# ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

# இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,923 — 1970 සැප්තැම්බර් 11 වැනි සිකුරාදා — 1970.9.11

14,923 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம 11 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரததுடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)


## பகுதி IV—உள்ளூராட்சி

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]


| | பக்கம் |
|---|---|
| உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள் .. .. | 277 |
| பதவிகள்—வெற்றிடம் .. .. .. | 279 |
| பரீட்சைகளும், பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும், பிறவும் .. | — |
| துணை விதிகள் .. .. .. | 283 |
| உள்ளூராட்சி அதிகார நிலையத் தேர்தற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல்கள் .. .. .. | — |
| வரவு செலவுக் கூறுகள் .. .. .. | — |
| வரவு செலவுத் திட்டங்கள் .. .. .. | — |
| ஆதன விறபனைகள் .. .. .. | — |
| விதிச செயற்குழுவின் அறிவித்தல்கள் .. | — |
| நானாவித அறிவித்தல்கள் .. .. .. | 291 |


## உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்

### கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

1961 ன் 60 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறான (257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 37 (2) ம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

எப். ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க,
அரசாங்க நிர்வாகம்,
உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஓகத்து மீ 26 ந் உ.

#### கட்டளை

குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள தம்பதேனியக் கிராமச் சபையின் நிர்வாக எல்லைகளுக்குள் உள்ள பிரதேசமானது, கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 37 ம் பிரிவின் (2) ம் உட்பிரிவினது மூன்றாவது காப்புரையிற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வக்கர் வரியை விதித்து அறவிடுவதற்கான ஒரு விசேட பிரதேசமாக இருத்தல் வேண்டுமென இத்தால் பிரகடனப்படுத்தப்படுகிறது.

9-328—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

### கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் மொனராகலை மாவட்டத்திலுள்ள வெள்ளவாயக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3)ம் உட்பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உளநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மீ 28 ந் உ.

#### துணைவிதி

மலகூடக் கட்டணங்கள்

1. வெள்ளவாயக் கிராமச் சபையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நியமத் துணைவிதிகளின் 6 ம் பகுதியின் 11 ம் துணைவிதியின் நோக்கங்களுக்காக, சபைக்கு மாதாந்தம் செலுத்தப்படற்பாலதான மலகூடக் கட்டணம் சேவைசெய்யப்படும் மலகூடவாளி ஒவவொன்றுக்கும் ஒரு ரூபா வீதமாக இருத்தல் வேண்டும்.

9-519—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

### வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1969 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 14 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 5 (2) ஆவது பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு உள்ளூராட்சி அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

எப். ஆர். டீ. பண்டாரநாயக்க,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஒகத்து மீ 27 ந உ.

### கட்டளை

1969 மே 30 ந் திகதிய 14,856 ஆம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட மொனறாகலைப் மாவட்டத்து வெள்ளவாயக் காரியாதிகாரியின் பிரிவிலுள்ள புதிய கதிர்காமக் கிராமப் பிரதேசத்தை அமைப்பதையும் புத்தளைக் கிராமப் பிரதேசத்தை மாற்றுவதையும் நடைமுறைக்குக் கொண்டுவருவதற்கு அவசியமான கருமங்களுக்கு இதனோடுள்ள அட்டவணையில் குறித்துள்ள விதத்திலான ஏற்பாடு இத்தால் செய்யப்படுகிறது.

### அட்டவணை

1. புதிய கிராமப் பிரதேசம் சம்பந்தப்பட்ட கிராமச் சபைகள கட்டளைச் சட்டத்தின் சகல நோக்கங்களுக்கும் ஒவ்வொரு புதிய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையும் பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையின் பின்னுரித்தாளியாக இருக்கும்.

2. 1969 திசெம்பர் 31 ல் நடைமுறையிலிருக்கும் பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்ட சகல துணைவிதிகளும் இத்துணைவிதிகள் அப்புதிய கிராமப் பிரதேசத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் ஒவ்வொரு கிராமப் பிரதேசத்திலும் தொடர்ந்து நடைமுறையில் இருக்க வேண்டியதுடன் அவை அந்தப் புதிய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டனவாகவும் கருதப்படல வேண்டும்.

3. 1969 திசெம்பர் 31 ல் பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையின் சமுதாய நிதியிலிருக்கும் பணத்தொகை 1970 சனவரி 1 ல் பிரசுரிக்கப்பட்டு நான்கில் ஒரு பாகமான பணத்தொகை கதிர்காமக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையின் சமுதாய நிதியிலும் நான்கில் மூன்றுபாகம் புத்தளைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையின் சமுதாய நிதியிலும் வரவு வைக்கப்படல் வேண்டும்.

4. 1969 திசெம்பர் 31 ல் பழைய புத்தளைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு உரித்தரியிருந்த அல்லது அதன் ஆதிக்கத்தின் கீழிருந்த காணி, கட்டிடம் அல்லது வேறு நிலையான சொத்து ஒவ்வொன்றும் 1970 சனவரி 1 லிருந்து எப்புதிய கிராமப் பிரதேசத்துக்குள் அக்காணி, கட்டடம் அல்லது வேறு நிலையான சொத்து அமைந்திருக்கின்றனவோ அக்கிராமச் சபைக்கு உரிமையாக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

5. பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்குரிய உரிமைகள், கடன்கள் பொறுப்புகள், கடப்பாடுகள் ஆகிய யாவும் அவை புதிய கிராமப் பிரதேசம் ஒவ்வொன்றுடனும் சம்பந்தப்பட்டவரையில் 1970 சனவரி 1 லிருந்து அந்தப் புதிய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு மாற்றப்பட்டிருப்பனவாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

6. பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையின் பணிமனையில் வைத்திருக்கப்பட்ட கோப்புகள், பதிவுகள், சாதனங்கள் அனைத்தும் அவை புதிய கிராமப் பிரதேசம் ஒவ்வொன்றுடனும் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் 1970 சனவரி 1 லிருந்து அந்தப் புதிய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு மாற்றப்படுதல் வேண்டும்.

7. 1969 திசெம்பர் 31 இல் பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு உரித்தாக்கப்பட்டிருந்த அல்லது அதன் ஆதிக்கத்தின் கீழிருந்த பின்வரும் அசைவுள்ள சொத்துக்கள், 1970 சனவரி 1ல் புதிய கதிர்காமக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு உரித்தாக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படவேண்டுவதுடன் பழைய கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு உரித்தாக்கப்பட்டிருந்த அல்லது அதன் ஆதிக்கத்தின் கீழிருந்த எஞ்சியுள்ள அசைவுள்ள சொத்துக்கள் புதிய புத்தளைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபைக்கு உரித்தாக்கப்படவும் வேண்டும்.

மூடிகளுடன் கூடிய புத்தக ருக்கை 1
பிக்காசு 1
கோடரி 1
மண்வெட்டிகள் 7
களஞ்சிய வாளி 1
மலகூடவண்டிகள் 2
ஒலிம்பியா சிங்களத் தட்டச்சுப் பொறி 1
அலவாங்கு 1
குப்பை வண்டில் 1
எழுதுமேசைகள் 2
ஒற்றைமாட்டுவண்டில் 1
கைபிடிக்கதிரைகள் 7
சிறிய கதிரைகள் 5
மேசை 1
கத்திகள் 2

8. பழைய கிராமச் சபையில் சேவை செய்திருக்கும் அதன் ஊழியர்களுக்குச் இளைப்பாற்றுச் சம்பளங்கள் வழங்குவதன்பேரிலான உதவு தொகைகள் சம்பந்தமான அச்சபையின் பொறுப்பு கதிர்காமம், புத்தளை ஆகிய புதிய கிராமப் பிரதேசங்களின் கிராமச் சபைகளிடையே 1 : 3 ஆகிய விகிதாசாரத்தில் பிரிக்கப்படல் வேண்டும்.

9. இந்த அட்டவணையில்—

" புதிய கிராமப் பிரதேசம் " என்பது வேறு விதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டாலன்றி 1969 மே 30 ந் திகதி 14,856 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட கட்டளையினால் அமைக்கப்பட்டவாறான கதிர்காமக் கிராமப் பிரதேசம் எனப் பொருள்படும்.

" பழைய கிராமப் பிரதேசம் " என்பது புதிய கிராமப் பிரதேசங்களாக வருவதற்கு முன்பிருந்த புத்தளைக் கிராமப் பிரதேசம் எனப் பொருள்படும்.

9–499—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

### 17 ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்

1961 ன் 60 ம் இலக்க அதிகாரச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட படியான கிராமச் சபையின் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 257), 17 (1) ம் பிரிவால் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட அதிகார பலத்தைக் கொண்டு அன்ரனி அல்பிறற் ஜோசப், உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் ஆகிய நான் இந்த அட்டவணையில் பத்தி 1 ல் குறிக்கப் பட்டுள்ள கிராமச் சபையின் முதற் கூட்டத்தை, அந்த அட்டவணையில் பத்தி 2 ல் உள்ள ஏற்ற பதிவில் குறிக்கப்பட்டுள்ள திகதியில், அந்த அட்டவணையில் பத்தி 3 ல் உள்ள ஏற்ற பதிவில் குறிக்கப்பட்டுள்ள நேரத்தில், அந்த அட்டவணையின் பத்தி 4 ல் குறிக்கப்பட்ட இடத்தில் கூட்டுகின்றேன்.

அ. அ. ஜோசப்,
உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர்,
யாழ்ப்பாணம்.

உள்ளூராட்சி அலுவலகம்,
யாழ்ப்பாணம்,
1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மீ 4 ந உ.

### அட்டவணை

| பத்தி 1<br>கிராமச் சபையின் பெயர் | பத்தி 2<br>திகதி | பத்தி 3<br>நேரம் | பத்தி 4<br>இடம் |
|---|---|---|---|
| | | மு. ப. | |
| கட்டைவேலி | .. 19.9.70 | .. 10.00 | .. கிராமச் சபை காரியாலயம்,<br>கட்டைவேலி |

9-507—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

## கிராமச்சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 17 ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் 60 ம் இலக்க கிராமச்சபைகள் (திருத்தச்) சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட கிராமச்சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 257) 17 (1) ஆம் பிரிவால் எனக்களிக்கப்பட்ட அதிகார பலத்தைக் கொண்டு, அம்பாரைப் பிரதேச உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர், அன்ரன் அல்பிறெட் ஆகிய நான் இதன் கீழுள்ள அட்டவணையில் முதலாம் பந்தியில் குறிப்பிட்டுள்ள கிராமச்சபையின் முதலாவது கூட்டத்தை, அந்த அட்டவணையில் இரண்டாம் பந்தியில் உள்ள ஏற்ற பதிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள திகதியில், அந்த அட்டவணையின் மூன்றும் பந்தியில் ஏற்ற பதிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரத்தில், அந்த அட்டவணையின் நான்காம் பந்தியில் உள்ள பதிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இடத்தில் இத்தால் கூட்டுகிறேன்.

அன்ரன் அல்பிறெட்,
உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர்,
அம்பாரை பிரதேசம்.

உள்ளூராட்சி அமைச்சு,
சந்தை வீதி, கல்முனை,
1970 ம் ஆண்டு செப்ரம்பர் மீ 3 ந் உ.

அட்டவணை

| 1 ஆம் பந்தி கிராமச்சபையின் பெயர் | 2 ஆம் பந்தி திகதி | 3 ஆம் பந்தி நேரம் | 4 ஆம் பந்தி இடம் |
|---|---|---|---|
| அக்கரைப்பற்று மத்திய கி.ச. | 19.9.1970 | காலை 10.00 | அக்கரைப்பற்று மத்திய கிராமச் சபை காரியாலயம் |

9–483—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல 14,923

---

# பதவிகள் — வெற்றிடம்

## "இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை" யின் IV ஆம் பகுதியில் விளம்பரப்படுத்தப்படும் உள்ளூராட்சிச் சேவைப் பதவிகளின் நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகள்

*படிகள்.—அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் விதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்கத் திருமணப்படி கொடுக்கற்பாலது.*

*2. சேவை நிபந்தனைகள்.—1969 ம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரச் சட்டத்திற்கும். உள்ளூராட்சிச் சேவைப் பிரமாணங்களுக்கும், அதிகார சபை காலத்திற்குக் காலம் விதிக்கும் மற்றும் ஏதும் நிபந்தனைகளுக்கும் உட்பட்டதாகவே நியமனங்கள் அமையும்.*

*3. நியமன விதிகள்.—(அ) 1952 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 8 ந் திகதி வெளியான 10,432 ம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் IV ம் பகுதியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அட்டவணையில் குறித்துச் சொல்லப்பட்ட பதவிகளும், அவற்றோடு காலத்திற்குக் காலம் சேர்க்கப்படும் பதவிகளும் உள்ளூராட்சிச் சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திட்டத்திற்கு மாற்றப்படாத பெண்களல்லாதாரால் வகிக்கப்படும் பொழுது, 1962 ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சிச் சேவை இளைப்பாற்றுச் சம்பளத் திட்டப் பிரமாணங்களின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குரியனவாகும்.*

*(ஆ) அரசாங்கத்தின் கீழ் சேவையிலிருக்கும் உத்தியோகத்தர்கள் அரசாங்க இளைப்பாற்றுச் சம்பளம் பற்றிய விதிகளின் 21 வது பிரிவின்படி விடுவிக்கப்பட்டு, உள்ளூராட்சிச் சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குரிய பதவிகளுக்கு இடமாற்றப்பட்டால், அவர்களின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள உரிமைகள் பாதுகாக்கப்படும்.*

*(இ) உள்ளூராட்சித் தாபனங்களில் அவற்றின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்கள் அல்லது விதிகளின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குரிய பதவிகளை வகிப்பவர்கள் விடயத்தில், அவர்கள் கடைசியாக இளைப்பாறும் போது கொடுக்கப்படும் இளைப்பாற்றுச் சம்பளம், 1969 ம் ஆண்டின் 18 ம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ், உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு அவர்கள் மாற்றப்பட்ட திகதிக்கு நேர்முந்தியுள்ள திகதியன்று எந்த உள்ளூராட்சித் தாபனத்தில் வேலை பார்த்தார்களோ அந்த உள்ளூராட்சி தாபனத்தின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்களுக்கு அல்லது விதிகளுக்கு அமைவாக இருக்கும்.*

*(ஈ) உள்ளூராட்சிச் சேவை இளைபாற்றுச் சம்பளத்திட்டத்தின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குட்படாததாக அறிவிக்கப்பட்ட பதவிகளுக்கான நியமனங்கள் விடயத்தில் அப்பதவிகளுக்கு நியமனஞ் செய்யப்படுபவர்கள், 1969 ம் ஆண்டின் 18 ம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவைக் கட்டளைச் சட்டத்தின், 18 ம் பிரிவின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சேவை சகாய நிதிக்கு, தமது சம்பளத்தின் 5 சத விகிதத்தைச் செலுத்த வேண்டும். அவர்கள் நியமிக்கப்படும் உள்ளூராட்சித் தாபனங்கள், அவர்கள் சார்பாக, அவர்களின் சம்பளத்தின் 7½ சத விகிதத்தை அந்நிதிக்குச் செலுத்தும்.*

*(உ) இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்படும் பெண்களல்லாத ஏனையோர் யாவரும், 55 வயதுக்கு மேற்பட்ட உத்தியோகத்தர்களும், உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு நியமிக்கப்படும் திகதிக்கு நேர்முந்திய திகதியில் அரசாங்க சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளில் இருந்தவர்களும் தவிர 1952 ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 30 ந் திகதி வெளியான 10,329 ம் இலக்க அரசாங்க விசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட, 1952 ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சி சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பாற்றுச் சம்பள நிதிப் பிரமாணங்களின்படி ஸ்தாபிக்கப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பாற்றுச் சம்பள நிதிக்கு கருதப்படும் தங்களது அடிப்படைச் சம்பளத்தின் 4 சத விகிதத்தைச் செலுத்த வேண்டும். குறித்த உள்ளூராட்சித் தாபனம் கருதப்படும் அடிப்படைச் சம்பளத்தின் 3 சத விகிதத்தைச் செலுத்தும்.*

*(ஊ) நியமிக்கப்படுபவர்கள். குறித்த உள்ளூராட்சித் தாபனம் நிர்ணயிக்கும் தொகைக்கு ரொக்கமாக அல்லது உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபை அங்கீகரிக்கும் உத்தரவாதச் சங்கம் ஒன்றின் மூலமாக நம்பிக்கை உத்தரவாத முறிகொண்டு பிணை செலுத்துமாறு வேண்டப்படலாம்.*

*(எ) உள்ளூராட்சிச் சேவையில், அட்டவணைப் படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வகிக்காதவர்களாயிருந்து நியமிக்கப்படுபவர்கள், இலங்கையின் எப்பகுதியிலேனும் சேவை செய்வதற்கு வேண்டிய தேகதகுதியுடைமை பற்றி முறையான தகைமை பெற்ற வைத்தியர் ஒருவரின், வைத்திய பரிசோதனையிற் சித்தியெய்துமாறு வேண்டப்படுவர்.*

*(ஏ) வேறுவிதம் குறிக்கப்பட்டாலன்றி நியமனம் பொதுவாக மூன்றுண்டு காலத்துக்கு தகுதிகாண் நிலையில் இருக்கும். அல்லது மூன்றுண்டு காலத்துக்குப் பின்னர் உறுதிப்படுத்துவதற்கு அமைவானதாக இருக்கும்.*

*(ஐ) விண்ணப்பதாரர்கள், வேண்டப்படும் நேரத்தில் தங்களுடைய பிறப்புச்சான்றிதழ்களையோ, அல்லது அதற்குப் பதிலாகத் தங்களுடைய உண்மையான வயதைக் குறிக்கும் சான்றிதழ்களையோ காட்டுவதற்கு ஆயத்தமாக இருத்தல் வேண்டும்.*

*(ஒ) நியமிக்கப்படுபவர்கள் தீவின் எப்பகுதியிலாயினும் சேவை செய்தல் வேண்டும்.*

*4. உள்ளூராட்சிச் சேவைக்குப் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்.—(1) எப்பதவிக்கேனும் நீடியகாலம் விதிக்கப்பட்டாலன்றி, சந்தர்ப்பத்திற்கேற்ப, இளைப்பாற்றுச் சம்பளமுள்ள பதவிகளில்/இளைப்பாற்றுச் சம்பளமில்லாத பதவிகளில் நியமிக்கப்படும் "புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்களின்" தகுதிகாண் நிலை/பரீட்சார்த்த காலம் மூன்று ஆண்டுகளாக இருக்கும்.*

*(2) புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் அரசாங்கத்தின் மொழிக் கொள்கையை வினைப்படுத்துவதற்கு ஏதுவாக, 1956 ம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க அரசாங்க மொழிச்சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கும் இனிமேல் ஆக்கப்படும் சட்டங்கள், விதிகளுக்கும், அமைந்தொழுகுவார்களென்ற நிபந்தனைகளுக்குட்படல் வேண்டும்.*

*(3) தமது கடமைகளைத் திறம்பட ஆற்றுவதற்கு அத்தியாவசியமற்ற புறநடையான சந்தர்ப்பங்களில் ஒழிய அவர்கள் தங்களுடைய தகுதிகாண்/பரீட்சைகாண் காலத்தில் அரசகரும மொழியில்—சிங்களத்தில் கடமை செய்யும் அறிவு பெறல் வேண்டும்.*

*(4) தகுதிகாண்/பரீட்சைகாண் காலமுடிவில், அவர்களின் நியமனம் உறுதிப்படுத்துகின்றமை பிறவற்றோடு, குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள், க. பா. த. ப. தரத்திற்கு மேற்படாத நிலைவரையுள்ள, விதிக்கப்பட்ட சிங்களத்தேர்ச்சி சோதனைகளில் சித்தியடைவதைப் பொறுத்திருக்கும். குறிக்கப்பட்ட காலத்துள் இத்தேர்ச்சிச் சோதனையில் சித்தியடையத் தவறினல், சோதனைகளில் தேறும்வரை அவர்களுக்குரிய வேதனப் பெருக்கங்கள் செலுத்தப்படமாட்டாது. சிங்களத்தில் தேர்ச்சியடைய வேண்டிய தரத்தை அடையாத உத்தியோகத்தர்களின் சேவைகள், அவர்களின் தகுதிகாண்/பரீட்சைகாண் காலமுடிவில் நிறுத்தப்படலாம்.*

*(5) கல்வியும் ஏனைய தகைமைகளும்.—சி. பா. த. ப. பரீட்சை அல்லது அதற்கு சமமான அல்லது உயர்ந்த பரீட்சை ஆகக் குறைந்த தகைமை என்று விதிக்கப்பட்ட எல்லாச் சேர்வுத் திட்டங்களிலும், சிங்கள மொழியில் கல்விபயின்ற, சிங்களப் பரீட்*

சார்த்தி சிங்களப் பாஷையில் அல்லது அதற்குச் சமமானதில் சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரம் அல்லது அதற்குச் சம மான பரீட்சையில் சித்தியடைந்திருக்க வேண்டும்.

(1963 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 8 ம் திகதிக்கு முன்னர் தொடக்கம் உள்ளூராட்சிச் சேவையிலிருந்துவரும் உத்தியோகத் தர்களுக்கும், உள்ளூராட்சிச் சேவையிலுள்ள வேறு பதவிகளுக்கு நியமனம் பெறவிரும்புபவர்களுக்கும் இந்தத் தகைமை பொருந் தாது).

குறிப்பு.—(1) சிங்களமொழி மூலம் உள்ளூராட்சி சேவையில் புகும் தகைமைபெறும் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோ கத்தர்கள் உறுதிப்படுத்துவதற்கு ஒரு முன்தேவை யாக இத்தேர்ச்சிச் சோதனையில் சித்தியடைவதி லிருந்து விலக்கப்பெறுவர்.

குறிப்பு.—(2) இதில் "புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்" என்பது அரசகரும மொழிக் கொள்கையின் நோக் கத்தின்படி 1960 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 29 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்குப் பின்னர் பிரசுர மாகும் விளம்பரங்களின் மூலம் உள்ளூராட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகளில் நியமிக்கப்படும் உத்தி யோகத்தர்களுக்கும் பொருந்தும்.

குறிப்பு.—(3) 4 (3) ஆம், 4 ஆம் பந்திகளில் உள்ள ஏற்பாடுகள் அரசாங்க அலுவலகங்களில் கடமையாற்றும் முன் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களுக்கும், உள்ளூராட்சிச் சேவையிலுள்ள நியமனங்களை ஏற்பதற்காகப் பத வியிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டவர்களுக்கும் பொருந் தாது.

5. ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரரும் தாம் இலங்கையர் என்பதைத் திருப்திகரமான முறையில் நிரூபிக்க வேண்டும். "இலங்கையர்" என்பது வம்சாவழியாகவோ பதிவு செய்ததாலோ இலங்கைப் பிரசையாக இருப்பவராகும்.

6. போர்ப்படையிற் சேவை செய்த முன்னாள் வீரர்களுக்கான சலுகை.—(அ) விண்ணப்பிக்கப்பட்ட பதவிகளுக்கு விதந்துரைக் கப்பட்ட மிகக் கூடிய வயது எல்லைக்குள் தம்மைக் கொண்டுவர உதவும் விதத்தில், தமது வயதுகளிலிருந்து, கிரமமான படையிற் தாம் ஆற்றிய சேவையைக் கழிப்பதற்கு, போர்ப்படையிற் சேவை செய்த முன்னாள் வீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

(ஆ) எந்தப் பதவிகளுக்குமுரிய புதிய நியமனத் திட்டத்தில் விதந்துரைக்கப்பட்ட மிகக் குறைந்த கல்வித்தகைமையிலிருந்து, அடுத்துக் குறைவான பரீட்சையைத் தமது மிகக் குறைந்த கல் வித்தகைமையாகக் கருதுவதற்குப் போர்ப்படைவீரர்கள் அனு மதிக்கப்படுவர்.

7. வயதுச்சலுகை.— இருவருட தொடர்ச்சியான சேவையுள்ள நிரந்தர பதவி வகிக்கும் உள்ளூராட்சி மன்ற ஊழியர்கள், உள் ளூர் ஆட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகள் விளம்பரப்படுத்தப்படும் பொழுது வயது எவ்வாறிருப்பினும் விண்ணப்பிப்பதற்குத் தகுதி யுடையவராவர்.

8. வேண்டற்பால ஏனையவை.—(1) உள்ளூராட்சித் தாபனமொன் றில் கடமையாற்றுறுபவர்களின் விண்ணப்பங்கள், அவர்கள் கடமையாற்றும் உள்ளூராட்சித் தாபனத்தின் மாநகரசபை ஆணை யாளர் அல்லது தலைவர் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

(2) அரசாங்க சேவையில் இருக்கும் உத்தியோகத்தர்களின் விண்ணப்பங்கள், அவ்வப்பகுதிகளின் தலைவர்கள் மூலமாக அனுப் பப்படுதல் வேண்டும். அரசாங்க சேவையில் நிரந்தர பதவிகளை வகிக்கும் உத்தியோகத்தர்களுடைய விண்ணப்பங்களின் விடயத் தில், விண்ணப்பக்காரர் தெரிவு செய்யப்படின் அவரை விடுதற் குத் தாம் தயாரா? இல்லையா? என்பதைச் சம்பந்தப்பட்ட பகுதி யின் தலைவர் விண்ணப்பத்தை அனுப்பும் போது குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

(3) குறிக்கப்படும் ஒரு நேரத்திலும் இடத்திலும் நேர்முகப் பரீட்சைக்கோ, பரீட்சைக்கோ தோற்றுமாறு அபேட்சகர்கள் வேண்டப்படலாம். இதன் பொருட்டு பிரயாணச் செலவுகளோ வேறு செலவுகளோ கொடுக்கப்படமாட்டாது.

(4) அபேட்சகர் ஒருவரைச் சிபார்சு செய்ய விரும்பும் எவரும் ஒரு குணச்சான்றிதழைக் கொடுப்பதன் மூலம் அதனைச் செய்ய லாம். அபேட்சகர் ஒருவருக்குச் சாதகமாக நேர்முகமாக வேனும் மறைமுகமாகவேனும் எவ்விதமான ஆதரவும் தேடுதலேனும் அபேட்சகர்கள் தெரிந்தெடுப்பதற்கு எந்தவிதமான முயற்சியும் செய்தலேனும் அவ்வபேட்சகர்களுக்குத் தகைமையின்மையை உண்டாக்கும்.

(5) விண்ணப்பத்தில் உள்ள கூற்றெதுவும் செம்மையற்றதென்று தெரிவிற்கு முன்னர் காணப்படின் விண்ணப்பதாரருக்கு தகைமை யீனத்தை உண்டாக்கும்; தெரிவிற்குப் பின்னர் காணப்படின் அவர் வேலையிலிருந்து நீக்கப்படுவதற்குப் பாத்திரராவார்.

(6) இவ்விளம்பரத்தில் வேண்டப்படுவனவற்றுக்கு சகலவகை களிலும் இணக்கமாயில்லாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

(7) "கீழே இணைக்கப்பட்ட படிவத்தில்" விண்ணப்பங்கள் தயா ரிக்கப்பட்டு உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபை செயலாள ருக்கு முகவரியிடப்பட வேண்டும். நேரடியாக அவருடைய பெய ருக்கு அவை அனுப்பப்படக்கூடாது.

(8) முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோரில் பெற்றுக் கொள் ளப்படும் விண்ணப்பங்கள் சாதாரணமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டா. விண்ணப்பம் தபாலிற் காணாமற்போய்விட்டதோ அல்லது தாமதமாகிவிட்டதோ என்ற குற்றச்சாட்டுகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா. கடைசி நாட்கள் வரை தமது விண்ணப் பங்களை அனுப்பாமல் வைத்திருக்கும் பரீர்சார்த்திகள் தாமாகவே வினைவைத் தேடிக்கொள்கின்றனர்.

### வேறு விதம் கூறப்பட்டாலன்றி உபயோகிக்கப்பட வேண்டிய விண்ணப்ப மாதிரிப் பத்திரம்

### உள்ளூராட்சிச் சேவை

முக்கியமாகக் கவனிக்க.—(1) விண்ணப்பத்தைக் கீழே விதித் துள்ள முறையில் எழுதி பதவி பற்றிய வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக் கொள்ளு வதற்கான கடைசித் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் செய லாளர், உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை, தபாற் பெட்டி 530, கொழும்பு என்ற விலாசத்தை அடையும் வண்ணம் அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பத்தை செயலாளரின் பெயருக்கு விலாச மிட்டு அனுப்பலாகாது.

(2) விண்ணப்பக்காரர் தமது விண்ணப்பங்களை, தயார் செய்ய முன்னர் மேற்கூறிய பொது நிபந்தனைகளையும் வர்த்தமானப் பத் திரிகை அறிவித்தலின் வேண்டுதலையும் கவனமாக வாசித்து விண் ணப்பிப்பதற்குத் தாங்கள் சகல வகைகளிலும் அருகதையுடைய வர்கள்தான் என்பதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டுமென்று ஆலோசனை கூறப்படுகின்றது. விண்ணப்பக்காரர் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலை உசாவி உரிய சகல தகவல்களையும் தவ றாது கொடுக்கவேண்டும்.

(3) விண்ணப்பக்காரர் கீழ்க்காணும் சாதனங்களின் பிரதிகளை அவர்களின் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்க வேண்டும்.—(1) ஆங்கி லத்தில்/சிங்களத்தில்/தமிழில் சித்தியெய்திய ஆக உயர்ந்த பரீட் சைச் சான்றிதழ். (2) குணச் சான்றிதழ். (3) பதவி அத்தகைய தன்மையதாயின் உயர் தொழில்/தொழில்நுட்ப தகைமைகளின் சான்றிதழ்.

(4) விண்ண்பக்காரர் மேற்கூறிய பொது நிபந்தனைகளின் 8 ஆம் பந்தியை விசேடமாக கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகின்றார் கள்.

..............................(......) பதவிக்கான விண்ணப்பம்.

1. (அ) வெற்றுப் பதவி விளம்பரப்படுத்தப்பட்டுள்ள வர்த்த மானப் பத்திரிகையின் திகதி :————.
   (ஆ) ........................பதவிக்கான விண்ணப்பம்.

2. முழுப் பெயர் (தனித்தனி எழுத்துக்களில்) :————.
   தேசிய இனம் :————.
   (மேலேயுள்ள 5 ஆம் நிபந்தனையில் கூறப்பட்டுள்ள வரை விலக்கணத்தின்படி இலங்கையரா? இலங்கையரல்லா தவரா? என்பதைக் கூறுக. நீர் பதிவுமூலம் இலங்கைப் பிரசையாயிருப்பின் பிரசாவுரிமைச் சான்றிதழின் சார்பு எண்ணையும் திகதியையும் கூறுக).

3. தபால் விலாசம் :————.
   (விலாசமாற்றமெதுவும் உடனே அறிவிக்கப்பட வேண்டும்)

4. (அ) விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்ளுவதற்கான கடைசித் திகதியில் சரியான வயது :————.
   ————வருடங்கள்————மாதங்கள்————நாட்கள்.
   (ஆ) பிறந்த திகதி :———வருடம் ———மாதம் ———திகதி

5. பிறந்த இடம்—
   (அ) விண்ணப்பக்காரர் :————.
   (ஆ) அவரது பிதா :————.
   (இ) அவரது பிதாவழிப் பேரன் :————.
   (ஈ) அவரது பிதாவழிப் பாட்டன் :————.
   (விண்ணப்பக்காரர் இலங்கையில் பிறந்தவராயின் (அ) வுடன் ஒன்றில் (ஆ) வை அல்லது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பக்காரர் இலங் கையில் பிறவாதவராயின் (அ) வோடு, ஒன்றில் (ஆ) வையும் (இ) வையும் அல்லது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும்).

6. விவாகமானவரா? தனியாளரா? தாரமிழந்தவரா? அல்லது கைம்பெண்ணா? :————.

7. 12 வயது தொடக்கம் படித்த பாடசாலைகளும், கல்லூரிகளும் மற்றும் தாபனங்களும் :————.

| பொதுக் கல்வி | | | உயர் தொழிற்/தொழில நுட்பக் கல்வி | | |
|---|---|---|---|---|---|
| பாடசாலை அல்லது கல்லூரி | சேர்ந்த திகதி | விட்ட திகதி | தாபனம் | சேர்ந்த திகதி | விட்ட திகதி |
| 1 .................... | ...... | ...... | 1 ....... | ...... | ...... |
| 2 .................... | ...... | ...... | 2 ....... | ...... | ...... |
| 3 .................... | ...... | ...... | 3 ....... | ...... | ...... |
| 4 .................... | ...... | ...... | 4 ....... | ...... | ...... |
| 5 .................... | ...... | ...... | 5 ....... | ...... | ...... |

8. கல்வித் தகைமைகளும் திகதியுடன் கடைசியாகச் சித்தியெய்திய பரீட்சையும் :————.

(அ) சிங்களம் :————.

(ஆ) ஆங்கிலம் :————.

(இ) தமிழ் :————.

9. பெற்றுள்ள ஏதும் உயர் தொழில் அல்லது தொழில்நுட்ப அல்லது இருவகைத் தகைமைகளையும் திகதிகளுடனும் தாபனங்களின் பெயர்களுடனும் தருக :————.

10. உயர்தொழில்/தொழில்நுட்ப/தொழில் அனுபவங்கள் :——.

| தாபனத்தின் பெயர் | தொழிற் பயிற்சி/ வகிக்கப்பட்ட பதவியின் தன்மை | சேர்ந்த திகதி | விட்ட திகதி |
|---|---|---|---|
| | | | |

(சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படவேண்டும்).

11. (அ) பாடசாலையை விட்டபின்னர் வகித்த உத்தியோகம் (வகித்த பதவிகளை அவற்றில் சேர்ந்த, அவற்றை விட்ட திகதிகளுடன் தருக.) :————.

(ஆ) நிரந்தரமாகவேனும் தற்காலிகமாகவேனும் அரசாங்கத்திலாவது உள்ளூராட்சித் தாபனத்திலாவது உத்தியோகத்திலிருந்து அந்த உத்தியோகம் எச்சமயத்திலேனும் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின், சேவை நிறுத்தப்பட்டமைக்கான காரணத்தை திகதிகளுடன் விபரமாக விளக்குக : ————.

(இ) உள்ளூராட்சிச் சபைகளில் பார்த்த உத்தியோக விவரம் (பதவி, உள்ளூராட்சித் தாபனம், காலம்) :————.

(ஈ) தற்போதைய உத்தியோகம் பற்றிய பின்வரும் விபரங்களைக் கூறுக :————.

(1) உத்தியோகப் பதவிப் பெயரும் அதன் தரமும் அதில் நியமிக்கப்பட்ட திகதியும் :————.

(2) தற்போதைய சம்பளமும் (படிகள் நீங்கலாக) சம்பள அளவுத் திட்டமும் :————.

(3) இளைப்பாற்றிச் சம்பளமுண்டா ? :————.

(உ) முன்னைநாட் போர்வீரராயின் இருந்த படைப்பிரிவு, வரிசைப் பதவி ஆகியவற்றின் விபரங்களும் சேர்ந்த, விடுபட்ட திகதிகளும் :————.

12. இம்மொழிகளில் வாசிக்கும், எழுதும், பேசும் தேர்ச்சியுண்டா :————.

(அ) சிங்களம் :————.

(ஆ) தமிழ் :————.

13. விசேட தகைமைகள் (விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட விசேட தகைமைகள் அல்லது அநுபவம் இவை இரண்டும் உமக்குண்டா ? உண்டெனில் அவற்றின் முழு விபரங்களையும் திகதிகளுடன் தருக.) :————.

14. ஒரு நீதிமன்றத்தில் ஏதும் கிறிமினல் குற்றத்தின் பொருட்டு தண்டிக்கப்பட்டதுண்டா ? உண்டெனில், அவ்வழக்கின் திகதியையும் இலக்கத்தையும் குற்றத்தீர்ப்பின் தன்மையையும் தருக :————.

15. கடன் தொல்லையில்லாதிருக்கின்றீரா ? இல்லையாயின் எவ்வளவுக்குக் கடனாளியாக இருக்கின்றீர் ? :————.

16. வேறு ஏதும் விவரங்கள் (விசேட உரிமைக் கோரிக்கைகள் ஆதியன) :————.

17. யார் யாரிடமிருந்து குணச் சான்றிதழ்கள் பெறப்பட்டிருக்கின்றனவோ அவர்களின் பெயர்களும் உத்தியோகப் பதவிப் பெயர்களும் (அச்சான்றிதழ்களின் மூலப்பிரதிகளை இணைக்காது நகல் பிரதிகளையே இணைத்தல் வேண்டும்). அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வகிக்கும் உள்ளூராட்சிச் சேவை அங்கத்தவர்கள் இந்த வேண்டுதலை நிறைவேற்றவேண்டியதில்லை :————.

விண்ணப்பத்தில் நான் தந்துள்ள விபரங்கள் உண்மையானவையென்றும் செம்மையானவையென்றும் நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். இதிலடங்கியுள்ள விபரங்களேதுவும் பொய்யானவை அல்லது செம்மையில்லாதவை எனக்காணின், தெரிவுக்கு முன்னர் தகைமை நீக்கத்துக்கும், நியமனத்துக்குப் பின்னர் அச்செம்மையின்மை கண்டுபிடிக்கப்படின், எனக்கு நட்டஈடு எதுவுமின்றி வேலை நீக்கத்துக்கும் நான் பாத்திரமாவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

————,
விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்.

திகதி :————.
செயலாளர் அவர்கட்கு,
உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை,
தபால் பெட்டி 530,
கொழும்பு 1.

## உள்ளூராட்சிச் சேவை

### தரம் I, கைதேர்ந்த மினுக்குபவர் பதவி

மேற்படி பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் உ. ஆ. சே. அ. சபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரர் முதலில், கொழும்பு மாநகரசபைக்கு நியமிக்கப்படுவார்.

3. **வேதனம்** : இப்பதவிக்குரிய திரட்டிய வேதனம் வருமாறு : வருடாந்தம் ரூ. 3,240—12 × 60—3,960. அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் விதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்குமிணங்க ஒரு திருமணப்படியும் வழங்கப்படும்.

4. **வேண்டிய தகைமைகள்** : (அ) வயது : 25.9.1970 ல் விண்ணப்பதாரர்களுக்கு 45 வயதிற்கு மேற்படக்கூடாது. உ. ஆ. சேவையிலுள்ள அங்கத்தவர்களுக்கோ, சபைகளிலுள்ள ஊழியர்களுக்கோ, இவ்வயதெல்லை பொருந்தமாட்டாது.

(ஆ) விண்ணப்பதாரர்கள் இலங்கையராயிருத்தல் வேண்டும்.

(இ) விண்ணப்பதாரர்கள், பிரஞ்சு மினுக்கியாலும், (பிரெஞ்சு பொலிஷ்) மரத்தாலு அரக்கு முதலியவற்றாலும் (செலுலோஸ்வாக்கர்) தளபாடங்களை மினுக்குவதில் குறைந்தது 10 வருட அனுபவமாவது, ஒரு நன்கு மதிக்கப்பட்ட ஏதாபனத்தில் அல்லது நிலையத்தில் அல்லது மாநகரசபை வேலைக்கான அலுவலகத்தில், பெற்றிருத்தல் வேண்டும். பிரெஞ்சுப் பொலிஷ், செலுலாய்வாக்கர் என்பனவற்றைத் தயாரிக்கவும் தெரிந்தவர்களாக இருத்தல் வேண்டும். தச்சுவேலையில் நல்ல அறிவும், உள்ளூர் மரவகைகளை அடையாளம் காணக்கூடிய அறிவும், தச்சுவேலைக்கான கருவிகளை உபயோகிப்பதில் அறிவும் இருத்தல் மேலதிகத் தகைமையாக அமையும்.

5. இவ்வர்த்தமானியின் 4 ம் பகுதியின் தொடக்கத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகளுக்கான நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கும்படி வேண்டப்படுகின்றது.

6. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்ட படிவத்திற் கண்ட மாதிரி விண்ணப்பங்கள் எழுதப்பட்டு 25.9.70 ந் திகதிக்குப் பிந்தாமல் எனக்குக் கிடைக்கும்படி அனுப்பப்பட வேண்டும். குறிப்பிட்ட இப்படிவத்திலுள்ள 13 வது பந்திக்குப் பதிலாகப் பின்வருபவை இடப்பட வேண்டும் :—

13. மினுக்கும் தொழிலில் பெற்ற அனுபவம் (சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் (மூலங்கள் அல்ல) இணைக்கப்படல் வேண்டும்).

7. விண்ணப்பங்களும் அவை சம்பந்தமான கடிதத் தொடர்புகளும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியிடப்பட வேண்டுமேயன்றி, இத்திணைக்களத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்தருக்குமோ நேர்முகமாக அனுப்பப்படக்கூடாது.

8. அரசாங்க சேவையிலோ அல்லது உள்ளூராட்சிச் சேவையிலோ வேலைபார்க்கும் உத்தியோகத்தரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக் கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தர்கள் குறிப்பிட்ட திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களைப் பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோரிடம் சமர்ப்பித்திருந்து, அப்பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத்திற்குரிய உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணப்பப் பத்திரங்களை ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்று சிபார்சு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தர்களின் பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.

9. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம், விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்தமைபற்றி அறிவிக்கப்படும்.

டி. விஜேசிங்க,
செயலாளர்,
உ. ஆ. சே. அ. ச.

த. பெ. 530, கொழும்பு 1,
1970 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மீ 4 ந் வ.

9-487—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

## உள்ளூராட்சிச் சேவை

### கொழும்பு மாநகரசபை, மாநகர எந்திரியின் திணைக்களம், ரிப்பர் சாரதி பதவிகள்

மேற்படி பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. **வேதனம்.**—மேற்படி பதவிக்கான வேதனம் வருமாறு.— வருடாந்தம் ரூ. 3120—14 × 60 ரூ. 3,960–மணமானவர்களுக்கு அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் விதங்களுக்கும் நிபந்தனைகட்கும் இணங்க ஒரு திருமணப்படி வழங்கப்படும்.

3. **வேண்டிய தகைமைகள்.**—(அ) வயது.—6.10.70 ல் 45 வயதுக்கு மேற்படாது இருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) பின்வருபவை விண்ணப்பதாரர்களிடம் இருக்க வேண்டும்

(1) மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளரால் விநியோகிக்கப்பட்ட மோட்டார் லொறிகளை ஓட்டத்தகுதியுடையவர் என்ற சான்றிதழ்.

(2) லொறிச்சாரதிகளுக்கான தகுதிச்சான்றிதழ் பெற்ற பின் 3 வருடங்களுக்குக் குறையாமல் மோட்டார் லொறியை ஓட்டும் அனுபவம்.

(3) ரிப்பர் ஓட்டுவதில் அனுபவம். (மேற்சொன்னவற்றிற்கு அத்தாட்சியாக சான்றிதழ்கள் இணைக்கப்பட வேண்டும்.)

4. இந்த அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் ஆரம்பத்தில் வெளியிடப்பட்டிருக்கும் 4 வது பகுதியில் உள்ள, உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவைப் பகுதிகளுக்குரிய நியமனங்கள் சம்பந்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்.

5. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் மாதிரிப் படிவத்திற் கண்டவாறு, விண்ணப்பங்கள் நிரப்பியனுப்பப்பட வேண்டும். 6.10.70 க்குப் பிந்தாமல் எனக்குக் கிடைக்கும்படி அனுப்பப்பட வேண்டும். அப்படிவத்திலுள்ள 7 வது பந்தி பின்வருமாறு திருத்தப்பட்டு வாசிக்கப்பட வேண்டும்.—

"7 தொழில் நுட்பத் தகைமைகள்.—

(அ) மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளரால் மோட்டார் லொறிகளை ஓட்டுவதற்குத் தகுதியுடையவர் என்று விநியோகிக்கப்பட்ட சான்றிதழைப் பெற்றுள்ளீர்களா ?

(ஆ) ரிப்பர்களை ஓட்டுவதில் பெற்ற அனுபவம் பற்றிய முழு விபரங்கள்.

6. விதிக்கப்பட்ட படிவத்தில் செய்யப்படாத விண்ணப்பங்களும், மேலுள்ள விடயம் 3 ல் கூறப்பட்ட தஸ்தாவேஜுகளுடனும் சேர்த்து அனுப்பப்படாத விண்ணப்பங்களும் நிராகரிக்கப்படும்.

7. நியமிக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரர்கள் இடமாற்றத்தக்கவராவர்.

8. அரசாங்க சேவை அல்லது உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் சேவையிலுள்ள உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பங்கள் விதந்துரைக்கப்பட்ட திகதிக்குப் பின் இவ்வலுவலகத்தில் கிடைத்தால், அவ்விண்ணப்பங்களைத் திணைக்களத்துத் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர்/உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர், முடிவு திகதியின் முன் கிடைத்தன என்றும், தாமதத்திற்குரிய தாக்கமான காரணங்களைக் காட்டி சிபார்சு செய்தாலன்றி ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

9. எந்தவிதத்திலும் ஆதாவு நாடினால், விண்ணப்பதாரர்கள் தகைமையிழப்பவராவர்.

10. விண்ணப்பங்களும் அல்லது தொடர்புடைய ஏனைய கடிதத் தொடர்புகளும், கொழும்பு த. பெ. 530, உள்ளூர் ஆட்சிச்சேவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியிடப்பட வேண்டும்.

11. தகுதியுடைய பரீட்சார்த்திகளின் விண்ணப்பங்கள் மாத்திரமே கிடைத்தமைபற்றி அறிவிக்கப்படும்.

செயலாளர்,
உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபை.

த. பெ. 530,
கொழும்பு–1,
1970 ம் ஆண்டு செப்ரம்பர் மீ 3 ந் வ.

9–488—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல, 14,923

---

## உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை

### லொறி/ட்ராக்டர் சாரதி பதவிகள்

மேற்படி பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபையினால் கோரப்படுகின்றன. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரீட்சார்த்திகள் லொறி அல்லது ட்ராக்டர் அல்லது இரண்டையும் ஓட்டவேண்டும்.

2. **வேதன அடிப்படை.**—வருடாந்தம் ரூபா 3,120 ஆரம்ப வேதனமாகக் கொண்டு வருடாந்தம் ரூபா 60 ஆக 14 வேதனப் பெருக்குடன் வருடாந்தம் ரூபா 3,960 ஆக உயரும். மணமானவர்களுக்கு அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் விதங்களுக்கு நிபந்தனைகளுக்கு மிணங்க ஒரு திருமணப்படியும் வழங்கப்படும்.

3. **வேண்டிய தகைமைகள்.**—(1) வயது 6.10.70 இல் 45 வயதுக்கு மேற்படாது இருத்தல் வேண்டும். (பிறப்புச் சான்றிதழ் பிரதி இணைக்கப்படல் வேண்டும்).

(2) பின்வருவனவற்றை விண்ணப்பதாரர்கள் உடைமையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(அ) மோட்டார் லொறிகளை ஓட்டுதற்கு, மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளரிடமிருந்து 6.10.65 க்கு முன் பெற்ற தகைமைச் சான்றிதழும், நற்பதிவுகளும் இருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) தகைமைச்சான்றிதழ் பெற்ற பின் லொறிச்சாரதியாக 5 வருட அனுபவம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

(இ) ட்ராக்டர்களை ஓட்டுதற்கு, மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளரிடமிருந்து தகைமைச்சான்றிதழும், நற்பதிவுகளும் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) ட்ராக்டர்களை ஓட்டுவதில் அனுபவம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

(உ) மோட்டார் இயந்திர நுணுக்கம் பற்றிய விரிவான அறிவு இருத்தல் வேண்டும்.

மேற்கண்ட (ஆ), (ஈ), (உ) ஆகியவற்றிற்கு அத்தாட்சியாகவுள்ள சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்பட வேண்டும்.

4. வயது எவ்வாறிருப்பினும், பதவிக்கான ஏனைய தகைமைகள் இருப்பின், உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் சேவையிலுள்ள நிரந்தர பதவிகள் வகிப்போரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பங்களும் கருத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.

5. உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகளுக்குரிய நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகள், இவ்வர்த்தமானியில் 4 வது பகுதியில் பிரசுரமாகியுள்ளது. அவற்றைப் பார்க்கவும்.

6. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்ட படிவத்திற் கண்டவாறு விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு 6.10.70 க்குப் பிந்தாமல் எனக்குக் கிடைக்கும்படி அனுப்பப்படல் வேண்டும். குறிப்பிடப்படும் இப்படிவத்திலுள்ள 13 வது பந்திக்குப் பதிலாக பின்வருபவை சேர்த்துக் கொள்ளப்பட வேண்டும்.

"13. முழு விபரங்களையும் தருக :—

(அ) மோட்டார் லொறிகளை ஓட்டுவதற்காக உத்தரவுச் சீட்டு பெற்ற திகதி ;

(ஆ) உத்தரவுச் சீட்டின் இலக்கம் ;

(இ) உத்தரவுச் சீட்டு பெற்றபின், பெறப்பட்ட அனுபவ வருடங்கள், லொறிச் சாரதியாகவும், ட்ராக்டர் சாரதியாகவும் ஊழியஞ் செய்தது பற்றிய விபரங்கள் (சான்றிதழ்ப் பிரதிகள் அத்தாட்சியாக இருக்க வேண்டும்.

(ஈ) உத்தரவுச்சீட்டில் உள்ள புறக்குறிப்புகளும், அவற்றின் தன்மையும் ;

(உ) மோட்டார் எந்திரத் தொழில் நுட்பமும், செப்பனிடுதல் பற்றியும் உள்ள அறிவு உண்டா ?

(ஊ) ட்ராக்டர்களை ஓட்டுதற்கு மோட்டார் போக்குவரத்து ஆணையாளரிடம் தகைமைச் சான்றிதழ் பெற்றிருக்கின்றீரா ? (சான்றிதழ்ப் பிரதிகள் அத்தாட்சியாக அனுப்பப்பட வேண்டும்).

7. விதந்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில் இல்லாதவையும் பின்வரும் தஸ்தாவேஜுகள் சேர்க்கப்படாததுமான விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

(1) மோட்டார் லொறிகளை ஓட்டுவதற்கு உத்தரவுச்சீட்டு பெற்ற பின் 5 வருடத்துக்குக் குறையாத அனுபவம் உண்டு எனபதற்கு அத்தாட்சியாகவும் சான்றிதழ்ப் பிரதிகள்.

(2) மோட்டார் எந்திரத் தொழில் நுட்ப அறிவு பற்றிய சான்றிதழ்.

(3) ட்ராக்டர்களை ஓட்டுவதற்கான ஆற்றல் சம்பந்தமான சான்றிதழ்.

8. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரீட்சார்த்தி தீவின் எந்தப்பாகத்திலும் சேவை செய்யவேண்டும். நற்பண்பு, நல்ல உடற்கட்டு, நற்சௌக்கியம் ஆகியவை அவர்களிடத்தில் இருக்க வேண்டும்.

9. நியமிக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரர்கள் உள்ளூராட்சி மன்ற எல்லைகளுக்குள் வசிக்க வேண்டும். அவர்கள் இடமாற்றப்படத்தக்கவராவர்.

10. அரசாங்க சேவை அல்லது உள்ளூராட்சி மன்றத்தின் சேவையிலுள்ள உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பங்களை விதந்துரைக்கப்பட்ட திகதிகுப் பின் இவ்வலுவலகத்தில் கிடைத்தால், அவ் விண்ணப்பங்கள், திணைக்களத்துத் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர்/உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர், முடிவு திகதியின் முன் கிடைத்தன என்றும், தாமதத்திற்குரிய தாக்கமான காரணங்களைக் காட்டி சிபார்சு செய்தலானிறி, ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

11. எந்தவிதத்திலும் ஆதரவு நாடினால், விண்ணப்பதாரர்கள் தகைமையிழப்பவராவர்.

12. விண்ணப்பங்களும் அல்லது தொடர்புடைய ஏனைய கடிதத் தொடர்புகளும், கொழும்பு, த. பெ. 530, உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியிடப்பட வேண்டும்.

13. தகுதியுடைய பரீட்சார்த்திகளின் விண்ணப்பங்களுக்கு மாத்திரமே கிடைத்தமை பற்றி அறியத்தரப்படும்.

செயலாளர்,
உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபை.

த. பெ. 530, கொழும்பு 1,
3.9.1970.

9-489—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

# துணை விதிகள்

## நாவலப்பிட்டி நகர சபை

### நகரசபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(255 ம் அத்தியாயமான) நகர சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 153(1)ம் பிரிவின் கீழ் நாவலப்பிட்டி நகர சபையால் ஆக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 154 ம் பிரிவினுல் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பீ. சிறிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு ஓகஸ்ட் மீ 26 ந் வ.

### துணைவிதி

(255 ம் அத்தியாயமான) நகர சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 130(ஆ) ஆகிய பிரிவின் கீழ் நாவலப்பிட்டி நகர சபையினுல் விதிக்கப்பட்டு 1970 பெப்ருவரி 20 இன் 14,894 ம் இலக்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1970 பெப்ருவரி 8 ந் திகதியைக் கொண்ட அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்ட 1970 ம் ஆண்டுக்குரிய விசேட மலகூடவரியிலிருந்து இதனகத்திருக்கும் அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் மனைத்தலங்கள விலக்களிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

#### அட்டவணை

கொத்மலை வீதி இல. 22, 93.
சொயிசாக்கொலை வீதி இல. 2.
கோவில் டெரஸ் இல. 8.
3 ம் ஒழுங்கை இல. 4.
அம்பசமுவை வீதி இல. 25, 27, 163/2.

9-491—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள வாகைக் கிராமப் பிரதேசத்தின் கிராமச் சபையினுல் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் உட்பிரிவினுல் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பீ. சிறிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு ஆகஸ்ட் மீ 26 ந் வ.

### சந்தைகளும் முறைச் சந்தைகளும் சம்பந்தமான துணைவிதி

1. கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள வாகைக் கிராமப் பிரதேசத்தின் கிராமச் சபையினுல் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட சந்தைகளும் முறைச் சந்தைகளும் சம்பந்தமான நியமத் துணைவிதிகளின் 27 ம் பாகத்தின் 1 ம் துணைவிதியின் நோக்கத்துக்கு கிரிந்திவெலைச் சந்தைக்கான சந்தைப் பிரதேசம் சந்தையிலிருந்து ஒரு மைல் ஆரையைக் கொண்ட ஒரு வட்டத்துள் அடங்கிய பிரதேசமாதல் வேண்டும்.

2. (1) சபையினுல் நிறுவப்பட்ட எந்தக் கிராமச் சந்தையிலும் உள்ள கடை, ஆசனம் அல்லது இடம் எதனையும் உபயோகிக்கும் அல்லது அதில் குடியிருக்கும் ஒவ்வொரு நபரும் அவ்வாறு உபயோகிப்பதற்கு அல்லது குடியிருப்பதற்கு இதனுடனுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விகிதங்களின் பிரகாரம் ஒரு கட்டணத்தைச் செலுத்தல் வேண்டும்.

(2) இத்துணைவிதிகளில்—
"சபை" என்பது கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள வாகைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபை எனப்பொருள்படும்.

#### அட்டவணை

| | நாளொன்றுக்கு ஆன கட்டணம் ரூ. | ச |
|---|---|---|
| 1. சந்தைக் கட்டிடத்துக்குள் 75 சதுர அடிக்கு மேற் படாத கடை, ஆசனம் அல்லது இடம் ஒன்றுக்கு .. | 0 | 65 |
| 2. சந்தை மனைத்தலத்திலுள்ள கடையொன்றுக்கு அவ்வாறான கடையின் பரப்பு— | | |
| (அ) 50 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து .. | 0 | 45 |
| (ஆ) 50 சதுர அடிக்கு மேற்படவும் ஆனால் 75 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து .. .. | 0 | 65 |
| (இ) 75 சதுர அடிக்கு மேற்படவும் ஆனால் 100 சதுர அடிக்கு மேற்படாவிடத்து .. .. | 0 | 80 |
| 3. திறந்தவெளியிலுள்ள ஆசனம் அல்லது இடம் ஒன்றுக்கு அவ்வாறான ஆசனம் அல்லது இடத்தின் பரப்பு | | |
| (அ) 9 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து .. | 0 | 10 |
| (ஆ) 9 சதுர அடிக்கு மேற்படவும் ஆனால் 25 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து .. | 0 | 20 |
| (இ) 25 சதுர அடிக்கு மேற்படவும் ஆனால் 50 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து .. | 0 | 40 |
| (ஈ) 50 சதுர அடிக்கு மேற்படவும் ஆனால் 100 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து .. | 0 | 60 |

9-492—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள தாரணைக் கிராமப் பிரதேசத்தின் கிராமச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் உட்பிரிவின் கீழ் அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தனா,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக,
உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ௵ ஆகஸ்ட் ௴ 28 ந் ௳.

### துணைவிதி

பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும் :—

1. வாயுப்பானம் உற்பத்தி செய்தல்
2. இயந்திரம் கொண்டு எண்ணெய பிழிதல்
3. செம்பாறுங்கல், கிரவல் அல்லது கல்தோண்டுதல்
4. வைக்கோல் சேகரித்து வைத்தல்
5. தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அலலது சேகரித்து வைத்தல்
6. கொல்லுலையொன்று வைத்தல்
7. மரக்காலையொன்று வைத்தல்
8. ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
9. அச்சகம் ஒன்று வைத்தல்
10. சைக்கிள் திருத்தும் கடையொன்று வைத்தல்
11. மோட்டார் வாகனங்கள் திருத்தும் தலமொன்று வைத்தல்
12. தச்சுவேலைத்தலமொன்று வைத்தல்
13. செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சுடுதல்
14. டயர்களையும் ரியூப்களையும் வல்கனைஸ் செய்யும் நிறுவனமொன்று வைத்தல்
15. கரி சேகரித்து வைத்தல்
16. அரிசி ஆலை அல்லது குத்துயந்திரமொன்று வைத்தல்
17. இயந்திரத்தினால் மிளகாய் அல்லது கறிச்சரக்குகள் அரைத்தல்
18. இயந்திரத்தினால் கோதுமை, குரக்கன் அல்லது வேறு தானியம் அரைத்தல்
19. ஒளிப்படக்கலைக்கூடமொன்று வைத்தல்
20. வெற்றுச் சாக்குகள் சேகரித்து வைத்தல்
21. ஒட்சி-வெல்டிங்கினால் செய்யப்படும் கம்மாலை எதுவும்
22. கொப்பரா உற்பத்தி செய்தல்
23. முருகைக்கல் அகழ்தற்குக் குழிதோண்டுதல்
24. இயந்திரத்தினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
25. செக்கினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
26. கொப்பரா சேகரித்து வைத்தல்
27. எண்ணெய் அல்லது ஏனைய எரிபொருள் அல்லது நீராவி அல்லது மின்சக்தியால் இயக்கப்படும் எந்திரம் உபயோகிக்கப்படும் ஏதாவது ஒரு தொழில்
28. பருத்திப்பஞ்சு அல்லது இலவம் பஞ்சு சேகரித்து வைத்தல்
29. ஒக்சிஜன் உபயோகிக்கப்படும் வாகனசாலையொன்றுவைத்தல்
30. நார் உற்பத்தி செய்தலும் சேகரித்து வைத்தலும்
31. தளபாடங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
32. மண்ணெண்ணெய்க் குதமொன்று வைத்தல்
33. தேங்காய் துருவல் உற்பத்தி செய்தல்
34. தும்பு ஆலையொன்று வைத்தல்
35. அரிசி ஆலையொன்று வைத்தல்
36. புல்லெண்ணெய் அல்லது கருவாத்தைலம் உற்பத்தி செய்தல்
37. நெருப்புப் பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தல்
38. மரமரியும் ஆலை அல்லது கிடங்கு ஒன்றை வைத்தல்
39. ஒட்சி-வெல்டிங் செய்தல்
40. காரீயம் பதப்படுத்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்தல்

2. பின்வரும் தொழில்கள் அருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும் :—

1. பதப்படுத்திய மீன் அல்லது கருவாடு சேகரித்து வைத்தல்
2. மொத்த விற்பனையின் பொருட்டு பதனழியக்கூடிய உணவுப் பொருட்களையும் பதார்த்தங்களையும் சேகரித்து வைத்தல்
3. பசளை அல்லது செயற்கை உரம் உற்பத்தி செய்தல்
4. வினாகிரி உற்பத்தி செய்தல்
5. சவர்க்காரம் உற்பத்தி செய்தல்
6. தோல் பதனிடும் சாலையொன்று வைத்தல்
7. இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்
8. தோல்கள் சேகரித்து வைத்தல்
9. எலும்புகள் சேகரித்து வைத்தல்
10. பலகைகள் பாடம் பண்ணல்
11. செயற்கை உரத்தை அல்லது செயற்கை உரம் தயாரிப்பதற்குப் பயன்படும் பொருட்களை மூன்று மூடைகளுக்கதிகமாகச் சேகரித்து வைத்தல்
12. கள் சேகரிக்கும் வாடியொன்று வைத்தல்
13. பீடிகள் உற்பத்தி செய்தல்
14. சுருட்டு உற்பத்தி செய்தல்
15. சவப்பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தலும் சேகரித்து வைத்தலும்
16. சீமெந்து சேகரித்து வைத்தல்
17. வர்ணப்பூச்சுகள் அல்லது வார்னிஷ் சேகரித்து வைத்தல்
18. தகர வேலைக்கடையொன்று வைத்தல்
19. புகையிலை பதனிடலும் உலர்த்தலும்
20. பாக்குகள் பதனிடல்
21. இரப்பர் தாள்களை அல்லது கிரைப் இரப்பரை உற்பத்தி செய்தல்
22. கோடா உற்பத்தி செய்தல்
23. மீனுக்குப் பனிக்கட்டியிடல்
24. பாணி உற்பத்தி செய்தல்
25. விறகுக்காலையொன்று வைத்தல்
26. புகையிலை சேகரித்து வைத்தல்
27. செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சேகரித்து வைத்தல்
28. தேங்காய் மட்டைகளை ஊறப்போடும்காலையொன்று வைத்தல்
29. கற்கள் வைத்திருத்தல், சேகரித்தல், விற்பனை செய்தல்
30. வானொலிப்பெட்டிகள் திருத்தும் கடையொன்று வைத்தல்
31. விற்பனைக்காக 50 மூடைகளுக்கதிகமான நெல் சேகரித்து வைத்தல்
32. இரப்பர்தாள் சேகரித்து வைத்தல்
33. தும்பு அல்லது நாரினால் செய்யப்பட்ட கயிறு அல்லது பொருட்கள் சேகரித்து வைத்தல்
34. பிரப்பங்கீற்றுப் பொருட்கள் செய்தல்
35. நல்லெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்

3. பின்வரும் தொழில்கள்அபாயகரமானவையும்அருவருப்பானவையுமான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும் :—

1. தும்புக்குச் சாயமூட்டல்
2. செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சுடுதல்
3. பற்றறிகளுக்கு மின்னூட்டல்
4. சுண்ணும்பு சுடுதல், பதப்படுத்தல், சேகரித்து வைத்தல் அல்லது தகர்த்தல்
5. கரிக்கான மரம் அல்லது சிரட்டைகளைச் சுடுதல்

9-493—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923.

எல்டி. பி. 9/70

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ஆவது பிரிவின் கீழ் மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள அபரேக்க பம்பரெந்தைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ஆவது உட்பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாகம்,
உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ௵ ஆகஸ்ட் மீ 27 ந் வ.

### துணைவிதி

(1) பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படும்—

அரிசி ஆலையொன்று வைத்திருத்தல்
தும்பாலையொன்று வைத்திருத்தல்
மரமரியும் ஆலை அல்லது மரமரியும் இடமொன்று வைத்திருத்தல்
மண்ணெண்ணெய்க் குதமொன்று வைத்திருத்தல்
தேங்காய்த்துருவல் உற்பத்தி செய்தல்
புல்லெண்ணெய் அல்லது கறுவாத்தைலம் உற்பத்தி செய்தல்
கொல்லுலையொன்று வைத்திருத்தல்
வெட்டுமரக்காலையொன்று வைத்திருத்தல்
ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
அச்சகமொன்று வைத்திருத்தல்
பைசிக்கிள் திருத்தும் நிறுவனமொன்று வைத்திருத்தல்
மோட்டார் வாகனங்கள் திருத்தும் நிறுவனமொன்று வைத்திருத்தல்
தச்சுத்தொழிற்கூடமொன்று வைத்திருத்தல்
செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சுடுதல்
டயர்களையும் ரியூப்களையும் வல்கனைஸ் செய்யும் நிறுவனமொன்று வைத்திருத்தல்
கரி சேகரித்து வைத்திருத்தல்
அரிசி ஆலையொன்று அல்லது அரிசி குத்தும் எந்திரமொன்று வைத்திருத்தல்
அரைக்கும் ஆலையில் மிளகாய்தூள் அல்லது சரக்குகள் உற்பத்தி செய்தல்
கோதுமை, குரக்கன் மற்றும் தானியங்கள் அரைக்கும் எந்திரமொன்று வைத்திருத்தல்
ஒளிப்படக்கூடமொன்று வைத்திருத்தல்
வெற்றுச் சாக்குகள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
ஒட்சிஜன் உபயோகிக்கும் கொல்லுலையொன்று வைத்திருத்தல்
கொப்பரா உற்பத்தி செய்தல்
குழிதோண்டி முருகைக்கல் அகழ்தல்
எந்திரத்தினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
செக்கினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
கொப்பரா சேகரித்து வைத்திருத்தல்
எண்ணெய் அல்லது எரிபொருள் நீராவி அல்லது மின்சாரத்தினால் இயங்கும் எந்திரம் உபயோகிக்கப்படும் தொழிற்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்
பருத்திப்பஞ்சு சேகரித்து வைத்திருத்தல்
ஒட்சிஜன் உபயோகிக்கும் மோட்டார்காலையொன்று வைத்திருத்தல்
தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
தளபாடங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
மூச்சுப்பானங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
எந்திரத்தினால் எண்ணெய் பிழிதல்
கபுக்கல், கிரவல் கருங்கல் அகழ்தல்
வைக்கோல் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
கயிறு அல்லது தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
தீக்குச்சுகள் உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
ஒட்சிஜன் உபயோகித்துக் காய்ச்சியிணைக்கும் நிறுவனமொன்று வைத்திருத்தல்
காரீயம் பதப்படுத்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்

(2) பின்வரும் தொழில்கள் அருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படும்.

உப்பிட்டமீன அல்லது கருவாடு சேகரித்து வைத்திருத்தல்
மொத்த விற்பனையின் பொருட்டு பதனழியக்கூடிய உணவுப் பொருட்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
செயற்கை உரம் அல்லது பசளை உற்பத்தி செய்தல்
விளக்கிரி உற்பத்தி செய்தல்
சவர்க்காரம் உற்பத்தி செய்தல்
தோல் பதனிடுஞ்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்
இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்
தோல்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
எலும்புகள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
பலகைகள் பாடஞ்செய்தல்
செயற்கை உரம் உற்பத்தி செய்தல் அல்லது செயற்கை உரம் தயாரிப்பதற்கு உபயோகிக்கப்படும் பொருட்களை மூன்று மூடைகளுக்கதிகமாகச் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
கள் சேகரிக்கும் வாடியொன்று வைத்திருத்தல்
பீடிகள் உற்பத்தி செய்தல்
சுருட்டு உற்பத்தி செய்தல்
பிரேதப்பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
சீமெந்து சேகரித்து வைத்திருத்தல்
வண்ணப்பூச்சு அல்லது வார்னிஷ் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
தகரவேலைக்கடையொன்று வைத்திருத்தல்
புகையிலை பதஞ்செய்தலும் உலர்த்தலும்
பாக்குகள் பதனிடுதல்
ரப்பர் தாளிகள் அல்லது கிரேப் ரப்பர் உற்பத்தி செய்தல்
சோடா உற்பத்தி செய்தல்
மீனுக்குப் பனிக்கட்டியிடல்
பாணி அல்லது வெல்லம் உற்பத்தி செய்தல்
விறகுக் காலையொன்று வைத்திருத்தல்
புகையிலை சேகரித்து வைத்திருத்தல்
ஓடுகள் அல்லது செங்கற்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
தேங்காய் மட்டைகளை ஊறப்போடும் காலையொன்று வைத்திருத்தல்
உலோகப் பொருட்கடையொன்று வைத்திருத்தல்
வானொலிப் பெட்டிகள் திருத்தும் கடையொன்று வைத்திருத்தல்
ரப்பர்த் தாள்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
கயிறு அல்லது தும்பினால் அல்லது கயிற்றினால் செய்யப்பட்ட பொருட்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
நல்லெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்
ரப்பர்த்தாள்கள் உலரவைக்கும் புகையூட்டும் இடமொன்று வைத்திருத்தல்
பாபர் சலூன் ஒன்று வைத்திருத்தல்
சலவைக்கடையொன்று வைத்திருத்தல்

(3) பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்களாகக் கருதப்படும்.

தும்புக்குச் சாய மூட்டல்
செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சுடுதல்
பற்றறிகளுக்கு மின்னூட்டல்
சுண்ணாம்பு சுடுதல், சேகரித்துவைத்திருத்தல், பதப்படுத்தல் அல்லது தகர்த்தல்
கரிக்காக மரம் அல்லது தேங்காய்ச் சிரட்டைகள் சுடுதல்

9-496—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923.

## விசேட ஆணையாளரின் பணிமனை

### தர்காப் பட்டினம்

### பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(256 ம் அதிகாரமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 152, 156 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் தர்காப் பட்டின விசேட ஆணையாளரால் ஆக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின 153 ம் பிரிவினுல் அன்னுருக்களிக்கப்பட்ட தத்துவபலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற துணைவிதிகள்.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஒகஸ்ட் மீ 28 ந் உ.

#### துணைவிதிகள்

1. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படுதல்வேண்டும் :—

(1) கொப்பரு உற்பத்தி செய்தல்
(2) கொப்பரு சேகரித்துவைத்திருத்தல்
(3) கபூக் அல்லது இரவல் அகழ்தல்
(4) தேங்காயத்துருவல் உற்பத்தி செய்தல்
(5) இயந்திரசாதனங்கொண்டு தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
(6) எண்ணெய் உற்பத்தி செய்யும் இடமொன்று வைத்திருத்தல்
(7) வைக்கோல் சேகரித்துவைத்திருத்தல்
(8) தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(9) விறகுகாலை ஒன்று வைத்தல்
(10) ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
(11) அச்சுக்கூடம் ஒன்று வைத்தல்
(12) அரிசி ஆலை அல்லது அரிசிகுத்தும் எந்திரம் ஒன்று வைத்தல்
(13) நெல் குத்துதற்கான ஒரு ஆலை அல்லது அரைப்புக்கான ஒரு ஆலைவைத்திருத்தல்
(14) மூச்சுப்பானம் உற்பத்தி செய்யும் நிறுவனம் ஒன்று வைத்தல்
(15) எண்ணெ அல்லது வேறு எரிபொருள், நீராவி அல்லது மின்சக்தியினுல் இயங்கும் இயந்திரசாதனம் உபயோகிக்கப்படுத்தும் நிறுவனம் ஒன்று வைத்தல்
(16) வெட்டுமரக்காலை ஒன்று வைத்தல்
(17) கொல்லுலை ஒன்று வைத்தல்
(18) தளபாடங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
(20) மோட்டார் சைக்கிள்கள் அல்லது மோட்டார் வாகனங்களைத் திருத்தல் அல்லது செம்மைப்படுத்தற்கான தாபனம் ஒன்று வைத்தல்
(21) சைக்கிள்கள் திருத்துவதற்கான ஒரு வேலைத்தலம் வைத்திருத்தல்
(22) ஒளிப்படக்கலைக்கூடம் ஒன்று வைத்தல்
(23) புதிய உலோகங்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(24) பருத்தி நூல் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(25) " கிரேப் " அல்லது " ஷீ " ரப்பர் பக்குவம் செய்தல்
(26) ஒக்சி வெல்டின் கொண்டு உலை நடத்தும் எத்தொழிலும்
(27) நெருப்புப்பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தல்
(28) கடைச்சல் பட்டடை உபயோகிக்கப்படும் வேலைத்தளம் ஒன்று வைத்தல்
(29) ரயர்களையும் ரியூப்களையும் வல்கனைஸ் செய்யும் நிறுவனம் ஒன்று வைத்தல்
(30) கரி சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(31) மாமரியும் இடங்கொன்று வைத்திருத்தல்
(32) வெற்றுப்போத்தல்கள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(33) மண்ணெண்ணெய் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(34) வர்ணப்பூச்சு, வானிஷ் வைன் மதுசாரம் ஆகியவை சேகரித்து வைத்திருத்தல்.

2. பின்வரும் தொழில்கள் அவருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(1) மீன் பதம்பண்ணல் அல்லது கருவாடு போடுதல்
(2) மொத்த விற்பனையினபொருட்டு பதனழியக்கூடிய உணவுப்பொருகளைச் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(3) விளுகிரி உற்பத்தி செய்தல்
(4) பாக்குகள் பக்குவம் செய்தல்
(5) தோல் சேகரித்தல்
(6) மீனுக்குப் பனிக்கட்டியிடல், வைத்தல்
(7) வெட்டுமரங்கள் ஊறபோடுவதற்கான ஒரு காலை வைத்திருத்தல்
(8) கோபா உறபத்தி செய்தல்
(9) சுருட்டு உற்பத்தி செய்தல்
(10) கள் சேகரிக்கும் நிலையமொன்று வைத்திருத்தல்
(11) பீடி உற்பத்தி செய்தல்
(12) செயற்கை உரம் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(13) மாசிககருவாடு சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(14) சாக்குகள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(15) இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்
(16) சவர்க்காரம் உறபத்தி செய்தல்
(17) தேங்காய் மட்டை ஊறபோடுவதற்கான ஒரு காலை வைத்தல்
(18) புகையிலை உலர்த்தல் அல்லது பதனிடல்.

3. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான அருவருப்பானவையுமான தொழிலகளாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(1) தும்புக்குச் சாயமேற்றல்
(2) செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் உறபத்தி செய்தல்
(3) பற்றறிகளுக்கு மின்னூட்டல்
(4) காரீயம் பக்குவஞ் செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(5) சுண்ணும்பு சுடுதல் அல்லது சேகரித்து வைத்தல்.

9-515—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

A/VC/O/22/2

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள ரன்சேகொடை கிராமப் பிரதேசத்தின் கிராமச் சபையினுல் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் உட்பிரிவினுல் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிருவாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிருவாக உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல் அமைச்சு.

கொழும்பு 1,
1970 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மீ 27 ந் உ.

#### சந்தைகளும் முறைச் சந்தைகளும் சம்பந்தமான துணைவிதிகள்

1. மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள ரன்சேகொடைக் கிராமப் பிரதேசத்தின் கிராமச் சபையினுல் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சந்தைகளும் முறைச் சந்தைகளும் சம்பந்தமான நியமத்துணைவிதிகளின் 27 ம் பாகத்தின் 1 ம் துணைவிதியின் நோக்கத்துக்கு மாகந்துறைச் சந்தைக்கான சந்தைப் பிரதேசம் சந்தையிலிருந்து கால் மைல் ஆரையைக் கொண்ட ஒரு வட்டத்துள் அடங்கிய பிரதேசமாதல் வேண்டும்.

2. மாகந்துறைச் சந்தையிலுள்ள இடம் அல்லது கடை எதனையும் உபயோகிப்பதற்கு அல்லது ஆட்சி பண்ணுவதற்குப் பின்வரும் வீதங்களின் படி கட்டணமொன்று விதிக்கப்பட்டுக் கொடுபடுதல் வேண்டும்.

| | நாளொன்றுக்கு ரூ. ச. |
|---|---|
| 1. ஒவ்வொரு கடைக்கும் .. .. | 1 50 |
| 2. 4 சதுர அடிக்கு மேற்படாத தளப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 20 |
| 3. 4 சதுர அடிக்கு மேற்பட்டதும் ஆனல் 20 சதுர அடிக்கு மேற்படாததுமான தளப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 50 |
| 4. 30 சதுர அடிக்கு மேற்படாத தளப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 75 |
| 5. 50 சதுர அடிக்கு மேற்படாத தளப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 1 0 |
| 6. 100 சதுர அடிக்கு மேற்படாத தளப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 1 50 |

3. திறந்த வெளியிலுள்ள இடத்துக்கு பின்வரும் வீதங்களின்படி கட்டணமொன்று விதிக்கப்பட்டுக் கொடுபடுதல் வேண்டும்.

| | |
|---|---|
| (அ) 8 சதுர அடிக்கு மேற்படாத தரைப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 20 |
| (ஆ) 8 சதுர அடிக்கு மேற்பட்டதும் ஆனல் 25 சதுர அடிக்கு மேற்படாததுமான தரைப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 30 |
| (இ) 25 சதுர அடிக்கு மேற்பட்டதும் ஆனல் 50 சதுர அடிக்கு மேற்படாததுமான தரைப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 40 |
| (ஈ) 50 சதுர அடிக்கு மேற்பட்டதும் ஆனல் 100 சதுர அடிக்கு மேற்படாததுமான தரைப்பரப்பின் ஒவ்வொரு பாகத்துக்கும் .. .. | 0 50 |

9-517—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923.

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ஆம் பிரிவின் கீழ் கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள ஹரிஸ்பற்றுக் பன்வேகம்பஹ வடக்குக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு, அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவினால் தமக்களிக்கப்பட்ட அதிகார பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

பி. சிறிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு, 1970 ம் ஆடு ஓகஸ்ட் மீ 28 ந் உ.

### துணைவிதிகள்

1. பின்வரும் தொழில்கள் அருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படும்—

(1) பதம் பண்ணிய மீன் அல்லது கருவாடு சேகரித்துவைத்திருத்தல்
(2) மொத்தவிற்பனையின் பொருட்டு பதனழியக்கூடிய உணவுப் பொருட்களையும் பதார்த்தங்களையும் சேகரித்துவைத்திருத்தல்
(3) பசளை அல்லது செயற்கை உரம் உற்பத்தி செய்தல்
(4) விளக்குமாறு உற்பத்தி செய்தல்
(5) சவர்க்காரம் உற்பத்தி செய்தல்
(6) புகையிலை பதம்பண்ணலும் உலர்த்தலும்
(7) தோல்பதனிடுஞ்சாலையொன்றுவைத்தல்
(8) பாக்குகள் பக்குவம் பண்ணல்
(9) இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்
(10) தோல்கள் அல்லது எலும்புகள் சேகரித்துவைத்திருத்தல்
(11) இறப்பர் தாள்கள் அல்லது கிரேப் புகையூட்டி உற்பத்திசெய்தல்
(12) செயற்கை உரம் அல்லது செயற்கை உரம் தயாரிப்பதற்கு உபயோகிக்கப்படும் பொருட்களை மூன்று மூடைகளுக்கதிகமாகச் சேகரித்துவைத்திருத்தல்
(13) கோடா உற்பத்தி செய்தல்
(14) பலகை பக்குவம் பண்ணல்
(15) மீனுக்குப் பனிக்கட்டி இடல்
(16) சுருட்டுக்கள் அல்லது பீடிகள் உற்பத்தி செய்தல்
(17) கள் சேகரிக்கும் நிலையம் ஒன்றுவைத்தல்
(18) வெல்லம் அல்லது பாணி உற்பத்தி செய்தல்
(19) டயர்களை அல்லது ரியூப்களை வல்கனைஸ்செய்யும் நிறுவனமொன்று வைத்திருத்தல்
(20) தகரவேலைக் கடையொன்று வைத்திருத்தல்
(21) சிமெந்து சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(22) வர்ணப்பூச்சுகள் அல்லது வார்னிஸ் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(23) பிரேதப்பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்

2. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படும்—

(1) கொப்பரு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(2) கபூக்கல், கிரவல் அல்லது கருங்கல் அகழ்தல்
(3) காரியம் பக்குவம்பண்ணல் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(4) குழிதோண்டி முருகைக்கல் எடுத்தல்
(5) அரிசி ஆலை அல்லது அரைக்கும் ஆலையொன்றுவைத்திருத்தல்
(6) இயந்திர சாதனங்களைக்கொண்டு தேங்காய் எண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
(7) செக்கினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்திசெய்தல்
(8) ஒரு விறகுகாலை அல்லது வெட்டுமரக்காலை வைத்திருத்தல்
(9) தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்தல்
(10) பருத்திப்பஞ்சு அல்லது வைக்கோல் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(11) அச்சுக்கூடம் ஒன்றுவைத்தல்
(12) தேங்காய்த் துருவல் உற்பத்தி செய்தல்
(13) ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
(14) தச்சுத்தொழில்கூடமொன்றுவைத்தல்
(15) புல்லெண்ணெய் அல்லது கறுவாத்தைல உற்பத்தி செய்தல்
(16) கொப்பரு சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(17) வைக்கோல் சேகரித்து வைத்தல்
(18) கொல்லுலை ஒன்று வைத்தல்
(19) மூக்கப்பானங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
(20) கருங்கற்குளி ஒன்று வைத்தல்
(21) அரிசி குத்தும் இயந்திரம் ஒன்று வைத்தல்
(22) மோட்டார் வாகனங்கள் திருத்தும் நிறுவனமொன்று வைத்தல்
(23) சைக்கிள் திருத்தும் நிறுவனமொன்று வைத்தல்
(24) தேயிலைத் தொழிற்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்
(25) ஒட்சி வெல்டிங் மூலம் செய்யப்படும் கொல்வேலை அதில் செய்யப்படும் இடம் வைத்தல்
(26) கருங்கல்லை நொருக்குதல் அல்லது தகர்த்தல்
(27) வெற்றுச் சாக்குச் சேகரித்து வைத்தல்
(28) ஒளிப்படக் கலைக்கூடமொன்று வைத்திருத்தல்
(29) எந்திரத்தினால் மிளகாய் அல்லது கறிச்சரக்குகள் அரைத்தல்

3. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்களாகக் கருதப்படும்

(1) தும்புக்குச் சாயமேற்றல்
(2) பற்றறிகளுக்கு மின்னூட்டல்
(3) சுண்ணாம்பு சுடுதல், சேகரித்துவைத்திருத்தல், பக்குவம் பண்ணல் அல்லது தகர்த்தல்
(4) செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் உற்பத்தி செய்தல்
(5) எண்ணெய் அல்லது வேறு எரிபொருள், நீராவி அல்லது மின் சக்தியினால் இயக்குப்படும் இயந்திரசாதனம் உபயோகிக்கப்படும் தொழிற்சாலை யொன்றுவைத்தல்
(6) கரிக்காகச் சிரட்டைகள் சுடுதல்

9–520—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் மொனருகலை மாவட்டத்திலுள்ள பிந்தனை தெற்குக் கிராமப்பிரதேசத்தின் கிராமச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் உட்பிரிவின் கீழ் அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

பி. சிறிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு ஓகஸ்ட் மீ 28 ந் உ.

### அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்கள் சம்பந்தமான துணைவிதிகள்

1. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும் :—

(1) வாயுப்பானம் உற்பத்தி செய்தல்
(2) இயந்திரம் கொண்டு எண்ணெய் பிழிதல்
(3) செம்பாறுங்கல், கிரவல் அல்லது கல் தோண்டுதல்
(4) வைக்கோல் சேகரித்துவைத்தல்
(5) தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்துவைத்தல்
(6) கொல்லுலையொன்றுவைத்தல்
(7) மரக்காலையொன்றுவைத்தல்
(8) ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
(9) அச்சகம் ஒன்றுவைத்தல்
(10) சுருட்டி திருத்தும் கடையொன்றுவைத்தல்
(11) மோட்டார் வாகனங்கள் திருத்தும் தலமொன்றுவைத்தல்
(12) தச்சவேலைத்தலமொன்றுவைத்தல்
(13) டயர்களையும் ரியூப்களையும் வல்கனைஸ் செய்யும் நிறுவனமொன்று வைத்தல்.
(14) கரி சேகரித்துவைத்தல்
(15) அரிசி ஆலை அல்லது குத்துயந்திரமொன்றுவைத்தல்
(16) இயந்திரத்தினால் மிளகாய் அல்லது கறிச்சரக்கு அரைத்தல்
(17) இயந்திரத்தினால் கோதுமை குரக்கன் அல்லது வேறுதானியம் அரைத்தல்
(18) ஒளிப்படக்கலைக்கூடமொன்றுவைத்தல்
(19) வெற்றுச்சாக்குகள் சேகரித்துவைத்தல்
(20) ஒக்சி வெல்டிங்கினால் செய்யப்படும் கம்மாலை எதுவும் வைத்திருத்தல்.
(21) கொப்பரு உற்பத்தி செய்தல்
(22) முருகைக்கல் அகழ்தற்குக் குழிதோண்டுதல்.
(23) இயந்திரத்தினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
(24) செக்கினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
(25) கொப்பரு சேகரித்துவைத்தல்
(26) எண்ணெய் அல்லது ஏனைய எரிபொருள் அல்லது நீராவி அல்லது மின்சக்தியால் இயக்கப்படும் எந்திரம் உபயோகிக்கப்படும் ஏதாவது ஒரு தொழில்.
(27) பருத்திப்பஞ்சு அல்லது இலவம் பஞ்சு சேகரித்துவைத்தல்
(28) ஒக்சிஜன் உபயோகிக்கப்படும் வாகனசாலையொன்றுவைத்தல்

(29) நார் உற்பத்தி செய்தல், சேகரித்துவைத்தல்
(30) [illegible] உற்பத்தி செய்தல்
(31) மண்ணெண்ணெய்க் [illegible]
(32) [illegible] உற்பத்தி செய்தல்
(33) [illegible] உற்பத்தி செய்தல்
(34) நெருப்புப் பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தல்
(35) [illegible] அல்லது [illegible] ஒன்றை வைத்தல்
(36) ஒக்ஸி வெல்டிங் செய்தல்
(37) காரீயம் பதப்படுத்தல் அல்லது சேகரித்துவைத்தல்.

2. பின்வரும் தொழில்கள் அருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும் :—

(1) பதப்படுத்திய மீன் அல்லது கருவாடு சேகரித்துவைத்தல்
(2) மொத்த விற்பனை யின்பொருட்டு பதனழியக்கூடிய உணவுப் பொருட்களையும் பதார்த்தங்களையும் சேகரித்துவைத்தல்
(3) பசளை அல்லது செயற்கை உரம் உற்பத்தி செய்தல்
(4) விளாசி உற்பத்தி செய்தல்
(5) சவர்க்காரம் உற்பத்தி செய்தல்
(6) தோல்பதனிடும் சாலையொன்றுவைத்தல்
(7) இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்
(8) தோல்கள் சேகரித்துவைத்தல்
(9) எலும்புகள் சேகரித்துவைத்தல்
(10) பலகைகள் பாடம் பண்ணல்
(11) செயற்கை உரத்தை அல்லது செயற்கை உரம் தயாரிப்பதற்குப் பயன்படும் பொருட்களை மூன்று மூடைகளுக்கதிகமாகச் சேகரித்துவைத்தல்
(12) கள் சேகரிக்கும் வாடியொன்றுவைத்தல்
(13) பீடிகள் உற்பத்தி செய்தல்
(14) சுருட்டுகள் உற்பத்தி செய்தல்
(15) சவப்பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தலும் சேகரித்துவைத்தலும்
(16) சீமெந்து சேகரித்துவைத்தல்
(17) [illegible] அல்லது [illegible] சேகரித்துவைத்தல்
(18) [illegible] வைத்தல்
(19) புகையிலை [illegible]
(20) [illegible]
(21) இரப்பர் தாள்களை அல்லது இரப்பர் இழைகளை உற்பத்தி செய்தல்
(22) சோடா உற்பத்தி செய்தல்
(23) மீனுக்குப் பனிக்கட்டியிடல்
(24) பாணி அல்லது வெல்லம் உற்பத்தி செய்தல்
(25) விறகுக்காலையொன்று வைத்தல்
(26) புகையிலை சேகரித்துவைத்தல்
(27) செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சேகரித்துவைத்தல்
(28) தேங்காய் மட்டைகளை ஊறப்போடும் காலையொன்று வைத்தல்
(29) வானொலிப்பெட்டிகள் திருத்தும் கடையொன்று வைத்தல்
(30) இரப்பர்த்தாள் சேகரித்துவைத்தல்
(31) தும்பு அல்லது நாரினால் செய்யப்பட்ட கயிறு அல்லது பொருட்கள் சேகரித்துவைத்தல்
(32) பிரப்பங்கீற்றுப் பொருட்கள் செய்தல்
(33) நல்லெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்
(34) கொழுப்புப் பிழிந்தெடுத்தல்.

3. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும்:—

(1) தும்புக்குச் சாயமூட்டல்
(2) செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் சுடுதல்
(3) பற்றரிகளுக்கு மின்னூட்டல்
(4) சுண்ணாம்பு சுடுதல், பதப்படுத்தல், சேகரித்துவைத்தல் அல்லது தகர்த்தல்
(5) கரிக்காக மரம் அல்லது சிரட்டைகளை சுடுதல்.

9-518—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

## மாவத்தகமைப் பட்டின சபை

### பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(256 ம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 152, 156 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் மாவத்தகமைப் பட்டினசபையால் ஆக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 153 ம் பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவ பலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

பி. சிரிவர்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஓகஸ்ட் மீ 27 ந உ.

### துணைவிதிகள்

1. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படல்வேண்டும் :—

(1) சுண்ணாம்பு சுடுதல் சேகரித்துவைத்திருத்தல் பதப்படுத்தல் அல்லது அகர்த்தல்
(2) மண்ணெண்ணெய் டீசல் எண்ணெய் அல்லது பெற்றோல் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(3) இரும்புப்பொருட்கள் விற்பனை செய்யும் இடமொன்று வைத்திருத்தல்
(4) ரப்பர்த்தொழிற்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்
(5) தச்சவேலைக்கூடமொன்று வைத்திருத்தல்
(6) விறகுக்காலையொன்று வைத்திருத்தல்
(7) கொப்பரு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(8) வெற்றுச்சாக்குகள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(9) வெட்டுமரக்காலையொன்று வைத்திருத்தல்
(10) தளபாடங்கள் உற்பத்திசெய்தல்
(11) தும்பு அல்லது தும்புப்பொருட்கள் உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(12) அரிசிஆலை அல்லது குத்தியந்திரமொன்று வைத்திருத்தல்
(13) அச்சகமொன்று வைத்திருத்தல்
(14) அரைக்கும் ஆலையொன்று வைத்திருத்தல்
(15) எண்ணெய் அல்லது வேறு எரிபொருள் அல்லது நீராவி அல்லது மின்சாரத்தினால் இயங்கும் எந்திரம் உபயோகிக்கப்படும் தொழில் எதுவும்
(16) ஒளிப்படக் கலைக்கூடமொன்று வைத்திருத்தல்
(17) ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்
(18) கொல்லுலை அல்லது வார்ப்புச்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்
(19) மூக்குப்பாளைகள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(20) கரி சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(21) வானொலிப்பெட்டிகள் திருத்தும் கடையொன்று வைத்திருத்தல்
(22) பைசிக்கிள் திருத்தும் கடையொன்று வைத்திருத்தல்
(23) மோட்டார் வாகனங்கள் திருத்தும் தொழிற்கூடமொன்று வைத்திருத்தல்.

2. பின்வரும் தொழில்கள் அருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படல்வேண்டும்:—

(1) மீனுக்குப் பனிக்கட்டியிடல்
(2) உப்பிட்ட மீன் அல்லது கருவாடு சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(3) பிரேதப்பெட்டிகள் உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(4) சுருட்டுகள் அல்லது பீடிகள் உற்பத்தி செய்தல்
(5) சீமெந்து சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(6) புகையிலை சேகரித்து வைத்திருத்தல்
(7) தேங்காய் மட்டைகளை ஊறப்போடும் காலையொன்று வைத்திருத்தல்
(8) ரப்பர்த்தாள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்.

3. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும் :—

(1) ஓடுகள் அல்லது செங்கற்கள் சுடுதல்.

9-514—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

## மூதூர் பட்டின சபை

### பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(256 ம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 152, 156 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் மூதூர் பட்டின சபையால் ஆக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 153 ம் பிரிவினால் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

பி. சிறிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு 7,
1970 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மீ 27 ந் உ.

## துணைவிதிகள்

### பொதுச் சந்தை

1. மூதூர் பட்டின சபையால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் நியமத துணைவிதிகளின் 15 ம் பாகத்தின் 1 ம் துணைவிதியின் நோக்கங்களுக்காகப் "பொதுச்சந்தை" என்பது சபையின் நிர்வாக எல்லைகளினுள் அடங்கிய பிரதேசமாதல் வேண்டும்.

2. சபையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் நியமத்துணைவிதிகளின் 15 ம் பாகத்தின் 4 ம் துணைவிதியின் நோக்கங்களுக்காகச் சந்தையிலுள்ள எவ்விடத்தையும் உபயோகிப்பதற்கோ அல்லது ஆட்சி பண்ணுதற்கோ பின்வரும் விதிதங்களின்படியான ஒரு கட்டணம் அறவிடப்படவும் செலுத்தப்படவும் வேண்டும்.

| | | | தினமொன்றுக்கான கட்டணம் ரூ. ச. |
|---|---|---|---|
| மீன் சந்தை | | | |
| சீமந்து நிலம் 1 சதுர யார் | .. | .. | 0 25 |
| தரை 1 சதுர யார் | .. | .. | 0 15 |
| மரக்கறிச் சந்தை | | | |
| சீமெந்து நிலம் 1 சதுர யார் | | .. | 0 20 |
| தரை 1 சதுர யார் | .. | .. | 0 10 |

### திரிந்து விற்போர்

3. (1) தலைவரால் அதற்கென வழங்கப்பட்ட ஒரு உத்தரவுப் பத்திரத்தின் அதிகாரத்தின பேரிலன்றி எவரும் மரக்கறிகள், பழங்கள், மீன் அல்லது இறைச்சி ஆகியவற்றைக் கொண்டு திரிந்து விற்கும் வியாபாரத்தைத் தொடங்கவோ அல்லது நடத்தவோ கூடாது.

(2) ஒவ்வொரு உத்தரவுப்பத்திரமும், அது முன்னரே அழிக்கப்பட்டிரா விடின் அது வழங்கப்பட்ட வருடத்தின் திசம்பர் மாத முப்பத்தியோராந் திகதியன்று முடிவடையும்.

(3) சபை நிர்ணயிக்கும் ஒரு கட்டணம் தலைவரிடம் செலுத்தப்பட்டிருந்தாலன்றி எவ்வருடத்துக்காகவும் இத்துணைவிதியின் (1) ம் பந்தியின் கீழான உத்தரவுப் பத்திரம் வழங்கப்படலாகாது ; அன்றியும், பொதுச் சந்தையிலுள்ள ஒரு மீன் அல்லது இறைச்சிக்கடையையுடைய முறைப்படி உத்தரவுப்பத்திரம் பெற்ற ஒருவருக்கன்றி வேறு எவருக்கும் மீனையோ அல்லது இறைச்சியையோ கொண்டு திரிந்து விற்பதற்கான ஒரு உத்தரவுப்பத்திரம் வழங்கப்படலாகாது.

(4) முற்பகல் 6.00 மணிக்கும் மு.ப. 11.00 மணிக்கும் இடைப்பட்ட நேரத்தில் திரிந்து விற்பவர் எவரும் சந்தைப் பிரதேசத்தினுள் மீனையோ அல்லது இறைச்சியையோ விற்பனை செய்யக்கூடாது.

(5) திரிந்து விற்பபோர் சம்பந்தமாக இத்துணைவிதிகளை மீறும் செயல் ஒவ்வொன்றும் ஐம்பது ரூபாவுக்கு மேற்படாத அபராதத்தினலும் குற்றத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட அல்லது தலைவரோ அல்லது தலைவரால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தரோ எழுத்து மூலமான ஒரு அறிவித்தல் மூலம் அத்தகைய மீறிய செயலைக் கவனத்திற்குக் கொணர்ந்த பின்னர் தொடர்ந்து மீறி நடக்கும் ஒவ்வொரு நபருக்கும் இருபத்தைந்து ரூபாவுக்கு மேற்படாத மேலதிகமான ஒரு அபராதத்தினலும் தண்டிக்கப்படக்கூடியதாகும்.

4. இத்துணைவிதிகளில்—

"தலைவர்" எனில் சபையின் தலைவர் எனப்பொருள்படும்.

"சபை" எனில் மூதூர் பட்டின சபை எனப்பொருள்படும்.

"பொதுச் சந்தை" எனில் சபையினல் நிறுவப்பட்டிருக்கும் சந்தையெனப் பொருள்படும்.

9-511—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923.

---

## மானிப்பாய் பட்டின சபை

### பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(256 ம் அதிகாரமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 152, 156 (7) ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் மானிப்பாய் பட்டின சபையாலாக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 153 ம் பிரிவினல் அன்னருக்களிக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

பீ. சிறிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மீ 27 ந் உ.

## துணைவிதிகள்

1. மானிப்பாய் யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியோரமாகவுள்ள மானிப்பாய் மத்திய சந்தையின் முன்புறத்திலோ அல்லது அறிவித்தற் பலகையில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு சொல்லப்பட்ட பிரதான வீதியோரமாகவுள்ள அச்சந்தையின் வடக்கிலும் தெற்கிலும் 15 யார் தூரத்திற்குள் உள்ள எந்த இடைவெளியிலுமோ அல்லது அட்டகிரி வீதியோரமாகவுள்ள அச்சந்தையின் தென்புறத்திலோ தினமும் மு.ப. 8 மணிக்கும் பி. ப. 1 மணிக்கும் இடையில் எவ்வாகனமும் நிற்பாட்டப்படவோ அல்லது நிறுத்தி வைக்கப்படவோ கூடாது.

2. வாகனங்களை நிற்பாட்டுவதோ அல்லது நிறுத்திவைப்பதோ (1) ம் பந்தியின் நியதிகளின்படி தடுக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து, பின்வரும் காரணங்களின் பொருட்டு அவசியமான நேரத்துக்கேயன்றி ஒரு வாகனத்தின் சாரதி அவ்வாகனத்தை நிறுத்தி வைக்கக்கூடாது :—

(அ) அவ்வாகனத்திலிருந்து எவரையாவது இறங்க அல்லது அதனுள் ஏறவிடுதல் ; அல்லது

(ஆ) அவ்வாகனத்தினுள் பொருட்களை ஏற்றுதல் அல்லது அதிலிருந்து இறக்குதல் ; அல்லது

(இ) உத்தியோகத்தர் எவராலும் அல்லது அதிகார சபை எதனலும் நிறுவப்பட்டிருக்கும் அல்லது காட்டப்பட்டிருக்கும் போக்குவரத்து அடையாளம் அல்லது அறிவித்தலுக்குக் கீழ்ப்படிதல் ; அல்லது

(ஈ) அவ்வேலையில் போய்க் கொண்டிருக்கும் வாகன நடமாட்டத்தை முறைப்படி தொடர்தல் ;

(உ) அவ்வாகனத்தை நிறுத்தி வைப்பதற்காக மானிப்பாய் நகர சபையால் வழங்கப்பட்ட ஒரு அதிகாரம் அல்லது அனுமதிக்கு இணங்குதல்.

3. இத்துணைவிதியின் 1 ம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளை மீறி நடக்கும் ஒவ்வொருவரும் ஐம்பது ரூபாய்க்கு மேற்படாத அபராதமொன்றினல் தண்டிக்கப்படக்கூடிய குற்றமிழைத்தவராவார்.

4. இத்துணைவிதிகளில்—

"நிறுத்திவைத்தல்" என்பது ஒரு வாகனத்தை அசைவற்ற நிலையில் வைத்து, மேற்சொல்லப்பட்டதல்லாத வேறு எக்காரணத்துக்காவும் காலவரையறையின்றி அங்கு விட்டு வைத்திருத்தல் எனப் பொருள்படும்.

"வாகனம்" என்பது பைசிக்கிள்கள் திரிசைக்கிள்கள் உட்படவுள்ள சகல மோட்டார் வாகனங்களும், மாட்டு வண்டிகளும், அல்லது ஆட்களையோ அல்லது பொருட்களையோ ஏற்றிச் செல்லும் அல்லது ஏற்றிச் செல்லக்கூடிய எவ்வகையான செயற்கை உபாயமும் எனப்பொருள்படும்.

9-509—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923.

## இரத்தோட்டைப் பட்டின சபை

### பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(256 ம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) 152 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் இரத்தோட்டைப் பட்டின சபையாலாக்கப்பட்டதும் அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 153 ம் பிரிவின்படி அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டதுமான துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு 7, 1970 ந் ஆடு ஒகஸ்ட் மீ 27 ந உ.

### துணைவதி

(256 ம் அத்தியாயமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) ஆகிய பிரிவின் கீழ் அறவிடப்படும் 1970 ம் ஆண்டுக்கான விசேட தண்ணீர் வரியிலிருந்து இதனோடுள்ள அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள மனையகங்கள் விலக்களிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

#### அட்டவணை

பின்வரும் மதிப்பீட்டிலக்கங்களைக் கொண்ட மனையகங்கள் :—

1ம் வட்டாரம்

சந்தை வீதி.—22/8.

மாத்தளை வீதி.—3, 15, 23, 27, 25, 31, 35, 37, 43/1, 49, 57, 59, 71, 85, 95/1.

நிக்கொலையா விதி.—6, 10, 12, 20, 22, 30, 34.

2ம் வட்டாரம்

நிக்கொலையா வீதி.—113, 119, 125, 131, 143, 145, 149, 153, 157, 163, 66, 68, 78, 80, 84, 88, 88எ, 90, 90/4, 100, 106, 108, 126, 130.

3ம் வட்டாரம்

நிக்கொலையா வீதி.—57/5, 67, 77, 77/2எ, 85, 87.

4ம் வட்டாரம்

சம்மடுவை வீதி.—25/1எ, 25/3, 25/4, 27/1, 27/5, 27/6, 10.

நிக்கொலையா வீதி.—3, 9, 13, 15, 21, 23, 47, 41.

5ம் வட்டாரம்

மாத்தளை வீதி.—12, 18, 30/4, 30/6, 32/2, 32/3, 36, 40, 44, 46/3, 52, 56, 58, 60, 64, 72, 80/5, 82, 84.

6ம் வட்டாரம்

கனேத்தனை வீதி.—7/12, 13, 23, 23/7, 10.
லோங்வில்லே வீதி—1.
மாத்தளை வீதி.—105, 109, 119, 125, 110, 116, 118, 120, 120எ.

9–512—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

---

## கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ஆவது பிரிவின் கீழ் குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள பிங்கிரியக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி, அரசாங்க நிர்வாக,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு ஆகஸ்ட் மீ 27 ந உ.

### துணைவிதி

1955 ஒற்றோபர் 21 ந் திகதிய 10,850 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்கள் சம்பந்தமான துணைவிதி இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :—

(1) பந்தி (1) (ஆ) வில் பின்வரும் தொழில்களை அதன் இறுதியில் சேர்ப்பதன் மூலமும் :—
" தச்சுத்தொழிற்கூடமொன்று வைத்திருத்தல் ".
" தும்பாலையொன்று வைத்திருத்தல் ", அத்துடன்

(2) பந்தி (1) (இ) யில் பின்வரும் தொழிலை அதன் இறுதியில் சேர்ப்பதன் மூலமும் :—
" கரிக்காக சிரட்டைகள் சுடுதல் ".

9–516—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923.

---

## பூண்டுலுஓயாப் பட்டின சபை

### பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(256 ம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 ஆ, 152 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் பூண்டுலுஓயாப் பட்டின சபையாலாக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 153 ம் பிரிவினால் அன்னாருக்கு வழங்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டதுமான துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு 7, 1970 ம் ஆடு ஒகஸ்ட் மீ 27 ந உ.

### துணைவிதி

(256 அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) ஆகிய பிரிவின் கீழ் அறவிடப்படுவதும், 1970 சனவரி 23 ன் 14,890 ம் இலக்கக் கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டதுமான 1970 ம் ஆண்டுக்குரிய விசேட மலகூடவரியிலிருந்து இதனோடுள்ள அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள மனையகங்கள் விலக்களிக்கப்படுதல்வேண்டும்.

#### அட்டவணை

பின்வரும் மதிப்பீட்டிலக்கங்களைக் கொண்ட மனையகங்கள்.

1ம் வட்டாரம்

மகாவித்தியாலய வீதி.—5, 6, 10, 16, 22, 28, 38/15, 46, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 64/1, 64/6, 64/7, 64/8, 72, 72/4, 80, 82, 90, 90/1, 90/2, 90/3, 90/5, 90/6, 90/7, 90/8, 90/9, 92, 94, 94/1, 94/2, 98, 100, 100/1, 108, 108/1, 108/2, 116, 118, 120, 120, 122, 132.

தலவந்தெனை வீதி.—111, 111/1, 38, 122.

2ம் வட்டாரம்

மகாவித்தியாலய வீதி.—15, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 45, 55, 55/1, 65/4, 71, 73, 81, 95, 101, 101/1, 103, 105.

தலவந்தெனை வீதி.—7, 15, 15/1, 15/2, 10, 22, 22/1.

தலவாக்கொலை வீதி.—9, 25, 1, 27, 45, 45/3, 45/6, 45/9, 45/12, 45/15, 45/19, 45/22, 45/25, 45/31, 45/34, 45/35, 45/36, 45/37, 45/38, 45/39, 45/41, 10, 10/1, 10/4, 10/5, 10/6, 88/6, 88/11, 88/12, 88/14, 88/17, 88/18, 88/19, 88/20, 88/21, 88/22, 88/23, 88/24, 88/26, 88/27, 88/25, 88/28, 88/36, 88/41, 88/42, 88/46, 88/50.

3ம் வட்டாரம்

மகாவித்தியாலய வீதி.—107, 117, 117/7, 117/8, 117/9, 133, 153, 161, 171, 181, 183.

தலவாக்கொல்லை வீதி.—121/4, 121/5, 121/6, 121/9, 121/18, 123, 90/38, 90/46, 90/45, 90/51, 232, 232/12, 232/13, 232/17, 232/20, 232/12, 232/22, 232/32, 232/38, 232/39.

9–510—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

# நானாவித அறிவித்தல்கள்

## சம்மாந்துறை கிராமசபை

### இறைச்சிக் கடைக்காரர் பற்றிய சட்ட அறிவித்தல்

இறைச்சிக்காரர் பற்றிய 1947 ம் ஆண்டின் 44ம் இலக்கத் திருத்தச் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் தாற்பரியப்படி பின்வரும் அட்டவணையில் சொல்லப்பட்டவர்களிடமிருந்து 1970 ம் ஆண்டிற்கு புச்சர் லைசன்ஸ் தரும்படி விண்ணப்பங்கள் கிடைத்திருக்கின்றன.

இக்கிராமச்சபையின் இடப்பரப்பில் வசிப்போர் எவரேனும் லைசன்ஸ் கொடுப்பதை மறுக்க விரும்பினால் மறுப்பதற்கான காரணங்களை இவ்வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து 14 நாட்களுக்குள் இணைப் பிரதிகளில் எனக்கு அனுப்பி வைக்கும்படி இத்தால் வேண்டப்படுகிறது.

கி. ச. காரியாலயம்,
சம்மாந்துறை.

ஐ. எல். உதுமாலெவ்வை,
தலைவர்,
சம்மாந்துறை கிராமசபை.

அட்டவணை

| விண்ணப்பக்காரர் பெயர் | விலாசம் | செய்யும் வியாபாரம் | வியாபாரம் செய்யுமிடம் |
|---|---|---|---|
| உ. அப்துல் கரீம் | 1ம் குறிச்சி, சம்மாந்துறை | மாட்டிறைச்சி | கருவாட்டுக்கல் பகுதி |
| அ. சீனித்தம்பி | " ஜே " புளக், சம்மாந்துறை | டிை | கருவாட்டுக்கல் பகுதி |
| சு. மீராலெவ்வை | " ஜே " புளக், சம்மாந்துறை | டிை | " ஜே " புளக் பகுதி |
| க. முகம்மதிலியார் | மல்கம்பிட்டி, சம்மாந்துறை | டிை | கருவாட்டுக்கல் பகுதி |
| ஆ. லெ. சீனித்தம்பி | " ஜே " புளக், சம்மாந்துறை | டிை | கருவாட்டுக்கல் பகுதி |

9–502—11.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,923

## வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

*இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறைநாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.*

*இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.*

*அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும்* **அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு** *என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.*

**அட்டவணை— 1970**

| மாதம் | | வெளியீட்டு நாள் | | | அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும் | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| செத்தெம்பர் | .. | 4. 9.70 | வெள்ளி | .. | 28. 8.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 11. 9.70 | வெள்ளி | .. | 4. 9.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 18. 9.70 | வெள்ளி | .. | 11. 9.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 25. 9.70 | வெள்ளி | .. | 18. 9.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| ஒற்றோபர் | .. | 2.10.70 | வெள்ளி | .. | 25. 9.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 9.10.70 | வெள்ளி | .. | 2.10.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 16.10.70 | வெள்ளி | .. | 9.10.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 23.10.70 | வெள்ளி | .. | 16.10.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 30.10.70 | வெள்ளி | .. | 23.10.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| நவெம்பர் | .. | 5.11.70 | வியாழன் | .. | 30.10.70 | வெள்ளி | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 12.11.70 | வியாழன் | .. | 5.11.70 | வியாழன் | .. | ந.ப. | 12.00 |
| | | 20.11.70 | வெள்ளி | .. | 12.11.70 | வியாழன் | .. | ந.ப. | 12.00 |
| | | 27.11.70 | வெள்ளி | .. | 20.11.70 | வெள்ளி | .. | ந.ப. | 12.00 |
| திசெம்பர் | .. | 4.12.70 | வெள்ளி | .. | 27.11.70 | வெள்ளி | .. | ந.ப. | 12.00 |
| | | 11.12.70 | வெள்ளி | .. | 4.12.70 | வெள்ளி | .. | ந.ப. | 12.00 |
| | | 18.12.70 | வெள்ளி | .. | 10.12.70 | வியாழன் | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 24.12.70 | வியாழன் | .. | 17.12.70 | வியாழன் | .. | பி.ப. | 3.30 |
| | | 31.12.70 | வியாழன் | .. | 24.12.70 | வியாழன் | | பி.ப. | 3.30 |

*அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,*
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 5 ஆந் உ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
*அரசாங்க அழுத்தகர்.*

இலங்கை அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.